

Crónica, Pág. 1, 2, 3, 8 y 9	Provincias, Pág. 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16
Relación, Pág. 4	Arquitectura, Pág. 13
Política, Pág. 5	Clasificados, Pág. 14
Social, Pág. 6	Híjoles, Pág. 14
Cables, Pág. 7	Teatro, Pág. 15
Deportes, Pág. 10 y 11	Magazine, Pág. 16

### TIEMPO PARA SANTIAGO: BUENO

TEMPERATURA DE AYER: Máxima: 22,7 grados C. a las 15,30 horas. Mínima: 15,5 grados C. a las 6,10 horas. El sol salió a las 6,05 horas y se pondrá a las 19,17 horas. La luna salió a las 8,33 horas y se pondrá a las 21,02 horas. Viento: Suroeste el día 7.

## Condecorado por Perú



Ministro Secretario General de Gobierno, don Mario Ciudad, condecorado ayer por el Gobierno del Perú con la Orden Nacional al Mérito en el grado de Gran Oficial. En una ceremonia realizada en su despacho, le hicieron entrega de distinción el Embajador don Enrique Goytisolo, y el Ministro de la Embajada del Perú, en Santiago, señor Alberto Wagner de Reyna. Esta condecoración le fue otorgada al Sr. Ciudad por servicios distinguidos. En el grabado, el Embajador Goytisolo hace entrega al señor Ciudad de las insignias de la Orden al Mérito.

## SIEMESAS NACIERON EN ESTA CAPITAL

El jueves, a las 6 horas, nacieron siemecitas en la Maternidad Victoria Rousseau, Ratonal, y esa mañana fueron separadas por el médico peruano Rubén Acuña, en el Hospital Calvo Mackenna, encontrándose en perfectas condiciones hasta la hora del parto de esta edición.

Las dos niñas nacieron unidas por la columna vertebral, en forma absolutamente normal, sin que ninguna sufra daños. El nombre de los padres de la criatura no fue dado a conocer, de acuerdo al reglamento de esta edición.

(A LA PAG. 2, N.º 22)

## Con Fuerza Pública actúa la SAP!

Comenzó requisición de azúcar la clausura de infractores

Camionadas de sacos fueron requisados ayer en calle Salas

Se desconoció un acuerdo al aumentar dieta parlamentaria

EXPRESA MINISTRO CIUDAD EN RESPUESTA AL PRESIDENTE DEL SENADO.

40 MILLONES DE DOLARES EN PORTES DE CAPITAL FORANEO

Total, se han establecido 100 nuevas industrias desde noviembre de 1953.

Presentacion de Chile en Exposición Internacional

El martes a mediodía México condecorará al presidente Ibañez

Rodamientos

CHACABUCO 33-B

esq. Romero - Stgo. Teléfono: 93272

RESPACHOS CONTRA REEMBOLSO

RODAMIENTOS

# Campaña de "La Nación" hizo que la carne en vara bajara ayer a \$ 170

### Las carnicerías, sin embargo vendieron al mismo precio que todos los días

## Energica actitud deben asumir las autoridades

La carne en vara bajó ayer en el Matadero, de \$ 260 — a \$ 220 — el kilo de novillo de primera, y de \$ 200 — a \$ 170 — el buey, o la vaca, consideradas de segunda clase, según declaró el Interventor, mayor don Fernando Pizarro. Además, sobaron una veintena de animales sacrificados que no tuvieron compradores, por ser de muy mala calidad. Los precios registrados ayer mas bajos en lo que va corrido de año, pues hasta ahora sólo se había llegado a \$ 240 — y \$ 180 — el kilo, en las diferentes calidades. Sin embargo, los precios habrían sido inferiores aun, correspondiendo de acuerdo con las cuotas de los industriales y de las Cooperativas, y no 1.360 como efectivamente se encerro.

El Interventor del Matadero, mayor don Fernando Pizarro, declaró que tres industriales — los designados recientemente — no habían hecho encierros, porque él no había alcanzado a notificarlos de su calidad de tales. Agregó, además, que había accedido a que otros industriales — también de los nuevos — encerraran diez animales en vez de quince, pues su inexperiencia y la premura del tiempo, no les había permitido reunir la cantidad de ganado necesaria para cumplir con la cuota exigida. Según el señor Pizarro, estas razones determinaron que la encierra fuera de 125 animales menos.

—Sin embargo, diga usted — declaró el Interventor — que el lunes será inflexible con la encierra, e igual, el martes, con la matanza. De aplicarse en su rigor las medidas anunciadas por el señor Pizarro, el martes la carne en vara experimentará una nueva baja de precio, ya que la oferta será superior a la que hubo ayer en el Matadero. Los carniceros que, hasta ahora, han absorbido la baja de la carne en vara, forzadamente deben también rebajar sus precios. Pues, por la competencia, tienen un mejor producto a un costo inferior, que debe descender aún más.

—Por qué no se admitió esta baja ayer en las carnicerías? — ¿Qué margen de utilidad es el que contabilizan los carniceros? — Si sigue bajando la carne en vara, ¿bajará también en las carnicerías? — Son las autoridades las que en forma inflexible deben adoptar todas las medidas del caso para hacer que realmente la carne llegue a los consumidores a precios reales y no usurarios.

## La Fuerza Pública protege la requisición



El grabado corresponde a la requisición de 497 sacos de azúcar del almacén de calle Salas 246, efectuado a las 17 horas de ayer. Un abigarrado mitin popular aplaudió la energía con que está actuando la autoridad para defender a los consumidores, del comercio especulativo, a la vez que condenó a viva voz a los afectados con la sanción. El negocio fue clausurado por 30 días. El azúcar se venderá al menudeo en el Mercado Presidente Ríos.

# Se desconoció un acuerdo al aumentar dieta parlamentaria

### EXPRESA MINISTRO CIUDAD EN RESPUESTA AL PRESIDENTE DEL SENADO.

El Ministro Secretario General de Gobierno, don Mario Ciudad, en respuesta dada a la declaración reciente del Presidente del Senado, don Fernando Alessandri, revela que el Senado violó un compromiso contraído por sus Comisiones Unidas de Hacienda y Gobierno Interior, al votar un aumento de 95 por ciento para la dieta parlamentaria, contra un reajuste general de sólo un 25 por ciento para los funcionarios públicos, y aún, de un 10 por ciento para las Fuerzas Armadas y un 15 por ciento para el profesorado. Tales afirmaciones se contienen en un documento dado a la publicidad al mediodía de ayer por la Secretaría General de Gobierno, en respuesta a otro publicado el día anterior por el Sr. Alessandri, defendiendo el alto porcentaje de reajuste de la dieta parlamentaria, acordado por la ley 12.343. El siguiente es el texto de la declaración del Ministro Secretario General de Gobierno:

General aludió en su anterior declaración, esto es, que los parlamentarios se dieron un reajuste excepcional de sus rentas, equivalente a un 95 por ciento y en desacuerdo con el aumento de un 15 por ciento a que

(A LA PAG. 2, N.º 21)

## VINO con FRUTILLAS en Conserva

Un tarro de frutillas al jugo, dos botellas de vino tinto y unos 100 gramos de azúcar granulada, son los ingredientes para preparar en un ratito el más delicioso "borgoña".

Hágalo Ud. mismo. Una vez todo el jugo que viene en el tarro, ponga a hervir la bebida y tendrá un refresco "número uno", que encantará a su familia y a sus invitados.

¡Exquisito... y más barato!

EL TARRÓ DE FRUTILLAS AL JUGO VALE ALREDEDOR DE \$ 280

FRUTILLAS Las de tarró, son mejores, porque han sido minuciosamente seleccionadas!

CONSERVAS

Después de la creación de este organismo, el Presidente de la República, don Alessandri, por decreto con fuerza de ley N.º 427, y posteriormente, por decreto con fuerza de ley N.º 12.084, introdujo modificaciones a las principales disposiciones para establecer franquicias para industrias nuevas que no existían en el país, retorno de capital después de 5 años en cuotas anuales; posibilidad de los tributos por años, cuando se trate de industrias fundamentales no existentes en el país; revalorización de los activos, de año en año, de acuerdo a las variaciones cam-

biares durante el plazo de 10 años, etc. De las 100 solicitudes aprobadas se cuentan 59 para nuevas industrias, química, alimenticia, cuero, textiles, bicicletas, máquinas de coser eléctricas, resacas, máquinas de escribir, papel y productos de papel, elaboración de productos de vidrio, elaboración y productos de caucho, elaboración de productos minerales no metálicos, etc. Desde su creación, el Comité ha recibido un total de 230 solicitudes, pero 65 han sido rechazadas, principalmente por tratarse de ofrecimientos de aportes de bienes de capital en vehículos para su venta e inversión consiguiente. Hay 8 solicitudes recién ingresadas: 7 por resolver y 50 pendientes, por no haberse completado los datos.

## PRESENTACION DE CHILE EN EXPOSICION INTERNACIONAL

Celebró ayer su primera reunión el Comité Ejecutivo Coordinador de la representación chilena ante la Exposición Internacional de Nueva Orleans, Estados Unidos, que se inaugurará en junio próximo, bajo los auspicios de la American and Foreign Power Co. Concurrieron a esta reunión, los señores Hugo Vigorena y Nicolás Novoa, por el Ministerio de Relaciones Exteriores; Raúl Alamos Barros y Silvia Contreras, de la Corporación de Fomento de la Producción; Alberto Labra, de la Sociedad de Fomento Fabril; Osvaldo Rengifo y Rosaura Salas, de la Compañía Chilena de Electricidad Ltda. Se estudiaron proyectos de instalación y decoración del stand de la Exposición presentados por la señora Silvia Contreras, arquitecto de la CORFO, y se cambiaron ideas sobre el particular. También se tomó conocimiento del ofrecimiento de cooperación de la Braden Copper, LAN, COVENSA, ENDESA y varios organismos afiliados a la Soc.

servicios de rescate de navés. De los aportes de capital extranjero mencionados, 28 corresponden a capitales de EE. UU., por un total de \$ 1.038.788 en dólares; 10 de Italia, con 6.534.230 dólares; 10 de Alemania Occidental, con 2.889.829 dólares; 7 de Francia, con 2.746.115, en dólares, etc. Desde su creación, el Comité ha recibido un total de 230 solicitudes, pero 65 han sido rechazadas, principalmente por tratarse de ofrecimientos de aportes de bienes de capital en vehículos para su venta e inversión consiguiente. Hay 8 solicitudes recién ingresadas: 7 por resolver y 50 pendientes, por no haberse completado los datos.

Brigadas especiales de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios, integradas por representantes del Ejército y de la FAOCH, han continuado realizando encuestas en el comercio de la capital, a fin de establecer las existencias de azúcar e indicar al público en qué lugares se expende el producto a los precios oficiales y sin venta condicionada. EXISTENCIAS DE AZUCAR EN EL COMERCIO. — Para conocimiento de los consumidores, señalamos a continuación los siguientes almacenes en que se expende azúcar, y que tienen las partidas que se indican: calle Villaseca N.º 1890, 460 kilos; López de Ulloa 505, 100 kilos; Carrascal 4002, 140 kilos Carrascal 4048, 240 kilos; Julio Bañados 1957, 160 kilos; Padre Tadeo 4599, 240 kilos; Mapocho 4199, 720 kilos; Mapocho 5408, 1.160 kilos; V. Rozas 5515, 120 kilos; J. J. Pérez 5495, 1.240 kilos; Nueva Extremadura 4739, 2.400 kilos; Constantino N.º 27, 160 kilos; Consul Poinsett 4698, 100 kilos; Puerto Seguro 4838, 2.260 kilos; Ecuador 4403, 1.105 kilos; Ecuador 4301, 4.120 kilos; Vega Central, Puesto 26, 6.090 kilos; Vega Central, Puesto 191, 1.630 kilos. En centenas de otros negocios hay azúcar en cantidades inferiores a 120 kilogramos.

## EL MARTES A MEDIODIA MEXICO CONDECORARÁ AL PRESIDENTE IBAÑEZ

El martes a mediodía, el Embajador de México ante la Moneda, señor José de Jesús Nuñez y Domínguez, impondrá el Presidente de la República el Gran Collar de la Orden del Águila Azteca, condecoración que le ha sido otorgada recientemente por el Gobierno de ese país amigo. El acto tendrá lugar en el Salón Rojo de la Presidencia de la República.

## Rodamientos

CHACABUCO 33-B esq. Romero - Stgo. Teléfono: 93272

RESPACHOS CONTRA REEMBOLSO

RODAMIENTOS







# Inversiones por \$ 3.437.172.453 efectuó en 1936 la CORFO con fondos del cobre

## MUNICIPALIDADES DE LAS PROVINCIAS PRODUCTORAS DE ESTE METAL RECIBIERON APORTES POR \$ 1.076.385.813.

### IMPORTANTES OBRAS DE PROGRESO CONSULTA EL PLAN EN DESARROLLO

En la Cámara de Diputados se recibió ayer un oficio de la Corporación de Fomento de la Producción, al que se acompañan un memorándum, uno sobre la labor realizada por este organismo durante 1936, y el otro acerca de las funciones cumplidas desde 1932 al año pasado, con cargo a los fondos de la Ley de Cobre en las provincias productoras de este metal.

**INVERSIONES GLOBALES.**— El primero de estos memorándums informa que en 1936 las inversiones aprobadas para las provincias productoras alcanzaron a \$ 3.437.172.453, y que en la misma ley, se entregó a las Municipalidades de las provincias la suma de \$ 1.076.385.813.

Fondos presupuestados	Rebajas millones	Ingresos efectivos	Inversiones aprobadas
386.172.012	30	367.286.372	293.476.000
807.905.769	87	740.299.008	718.379.552
1.664.629.289	144	1.523.876.184	1.389.455.902
379.738.474	69	373.361.474	306.381.590
1.191.087.375	69	1.126.358.807	729.528.509
4.429.732.955	300	4.138.058.825	3.437.172.453

Las rebajas que se indican corresponden a las reducciones que fue necesario introducir al Plan de Inversiones como consecuencia del descenso del precio del metal en el mercado internacional, durante el mes de octubre último.

En el rubro Ingresos Efectivos las cantidades que se indican han sido sumadas al descuento del 25 por ciento establecido a las inversiones. En la columna Inversiones aprobadas se indica el monto total de las inversiones para cada provincia, sin contar los compromisos anotados para los años siguientes.

**APORTES A MUNICIPIOS.**— Las Municipalidades que se beneficiaron con los aportes que señala el artículo 27 de la Ley N.º 11.828 son las siguientes, con las cantidades que se indican:

Arica	\$ 67.058.837	Machalí	\$ 54.941.954
Pisagua	4.320.820	Graneros	12.447.775
Iquique	128.305.189	San Fco. de M.	10.087.028
Toconota	63.937.317	Doñihue	4.721.597
Antofagasta	281.884.689	Caltanco	6.116.599
Calama	124.645.473	San Vicente	20.260.779
Taltal	11.732.606	Pichidegua	7.296.295
Chañaral	22.281.187	Puñuco	9.013.940
Copiapó	33.628.371	Las Cabras	3.906.602
Caldera	3.229.157	Ranuco	39.811.514
T. Amarilla	3.767.350	Quilicura	3.687.345
Vallenar	17.329.812	Quinquén	12.233.198
Freirina	3.336.796	Oliver	3.863.089
Huacavi	2.583.328	Colco	6.545.853
Rancagua	104.947.733	Malloa	8.262.771

Sumando a estas cantidades la suma de un millón de pesos, descontado a las Municipalidades de la provincia de O'Higgins para entregarla al Ministerio de Educación por concepto de los establecimientos educacionales en esa provincia, las Municipalidades mencionadas recibieron en total \$ 1.076.385.813.

A continuación el Memorándum expone en detalle las inversiones realizadas durante 1936, con cargo al Plan de Fomento y Progreso en las provincias de Tarapacá, Antofagasta, Atacama y O'Higgins, cuya instalación de industrias y explotación de recursos minerales nos obliga a consignar por separado una información más detallada.

En todo caso cabe señalar que las inversiones se han dirigido al desarrollo de planes agrícolas, como la habilitación del transporte marítimo, y drenajes en el departamento de Arica; turismo; prospección minera; investigación; construcción de caminos; estudios frigoríficos; prospección petrolífera; estudios geológicos; aguas subterráneas; pesquería; construcción de embarcaciones pesqueras; puentes e industrias; créditos para la compra de maquinaria agrícola; construcción de viviendas campesinas y obreras; aportes a sociedades industriales etc.

beneficiaron con los aportes que señala el artículo 27 de la Ley N.º 11.828 son las siguientes, con las cantidades que se indican:

Arica	\$ 67.058.837	Machalí	\$ 54.941.954
Pisagua	4.320.820	Graneros	12.447.775
Iquique	128.305.189	San Fco. de M.	10.087.028
Toconota	63.937.317	Doñihue	4.721.597
Antofagasta	281.884.689	Caltanco	6.116.599
Calama	124.645.473	San Vicente	20.260.779
Taltal	11.732.606	Pichidegua	7.296.295
Chañaral	22.281.187	Puñuco	9.013.940
Copiapó	33.628.371	Las Cabras	3.906.602
Caldera	3.229.157	Ranuco	39.811.514
T. Amarilla	3.767.350	Quilicura	3.687.345
Vallenar	17.329.812	Quinquén	12.233.198
Freirina	3.336.796	Oliver	3.863.089
Huacavi	2.583.328	Colco	6.545.853
Rancagua	104.947.733	Malloa	8.262.771

Sumando a estas cantidades la suma de un millón de pesos, descontado a las Municipalidades de la provincia de O'Higgins para entregarla al Ministerio de Educación por concepto de los establecimientos educacionales en esa provincia, las Municipalidades mencionadas recibieron en total \$ 1.076.385.813.

A continuación el Memorándum expone en detalle las inversiones realizadas durante 1936, con cargo al Plan de Fomento y Progreso en las provincias de Tarapacá, Antofagasta, Atacama y O'Higgins, cuya instalación de industrias y explotación de recursos minerales nos obliga a consignar por separado una información más detallada.

En todo caso cabe señalar que las inversiones se han dirigido al desarrollo de planes agrícolas, como la habilitación del transporte marítimo, y drenajes en el departamento de Arica; turismo; prospección minera; investigación; construcción de caminos; estudios frigoríficos; prospección petrolífera; estudios geológicos; aguas subterráneas; pesquería; construcción de embarcaciones pesqueras; puentes e industrias; créditos para la compra de maquinaria agrícola; construcción de viviendas campesinas y obreras; aportes a sociedades industriales etc.



Coronel Benjamin Videla Vergara, Ministro del Interior y vicepresidente de la Corporación de Fomento de la Producción.

### El PAL planifica su campaña electoral en la provincia de Santiago

Para coordinar e intensificar la campaña electoral de sus candidatos a parlamentarios por Santiago, la Junta Ejecutiva Agrario Laborista, ha dispuesto la formación de un comando general de la provincia, que estará integrado de la siguiente manera:

Por el vicepresidente del partido, don Ricardo Dávila Basterreica, que lo presidirá; por los cuatro presidentes distritales, y por un representante del candidato a senador.

Además, en cada distrito deberá formarse un subcomando general de la campaña, integrado por el presidente del distrito, que lo presidirá; los presidentes comunales; un representante del candidato a senador; y un representante de cada uno de los candidatos a diputados.

Los candidatos del PAL en la provincia de Santiago, son: a senador, Orlando Latorre González; a diputado, don Juan Bravo de Rueda, Hediberto Bizama, Fermín Carrasco, Alfredo Lee-Plaza, Mario Hamuy, Luis Pareto, Arnaldo Rodríguez, Marco Antonio Salum, y Rafael de la Cruz.

### NUEVO DIRECTOR DEL BANCO DEL PACIFICO

Ha sido elegido como nuevo director del Banco del Pacífico el señor Nicolás Frenché N., conocido hombre de negocios, graduado en la Universidad de Tolosa, Francia; agricultor progresista que ha ensayado, con éxito, nuevos sistemas de cultivo en su fundo "El Vergel", de Talagante, y propietario de la empresa constructora Lido.

Su designación ha sido bien recibida en los círculos bancarios.

### TERMINA CURSO DE PERFECCIONAMIENTO DE EDUCACION FISICA

En la mañana de hoy se da término al curso de perfeccionamiento para profesores de Educación Física, en el Instituto del ramo de la Universidad de Chile. Este curso de siminaria práctica ha estado dirigido por la señorita Gun Fohlín y el señor Milton Cofré, y tuvo un éxito extraordinario, por la asistencia media de profesores, que superó los 100 alumnos de ambos sexos.

### Delegados bomberiles del Perú



PROCEDENTES de Lima, llegaron ayer via Pañagra, el primer Comandante del Cuerpo de Bomberos del Perú, señor Julio Silva Bertoli y el señor Juan Bravo de Rueda, tesoro general de la misma entidad, quienes realizan visita de cortesía a nuestro país.

### BECAS CONCEDIDAS A 3 FUNCIONARIOS DE EXTENSION AGRICOLA

El Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas, organismo dependiente de la Organización de Estados Americanos, ha concedido becas de entrenamiento a tres funcionarios del Departamento de Extensión Agrícola del Ministerio de Agricultura.

Los agraciados con estas becas son las educadoras del Hogar, señoritas María Ledesma y Marina Espinoza, y el ingeniero agrónomo señor Alberto Pedreros.

Estos funcionarios permanecerán por 8 meses en el Área Demostrativa de San Ramón, Uruguay, donde el Instituto realiza diversos estudios y programas de desarrollo agrícola.

Los becarios trabajarán en los programas de Economía del Hogar y de Agricultura, que desarrolla el Instituto y contarán con el asesoramiento técnico de sus especialistas.

## Políticos conservadores unidos critican el aumento de la dieta

### Declaraciones del senador Enrique Curti y del diputado Bernardo Larrain.

El aumento de excepción que se aprobó para los funcionarios públicos, nos dijo el senador Curti, "Es atendible que se otorgue a los parlamentarios una remuneración para que puedan hacer frente a los gastos políticos, como los de secretaría, pero no puede ser justo ni aconsejable que se proporcione a los congresales medios de subsistencia. No necesitamos profesionales de la política o personas que hagan de ella una profesión."

Por otra parte, si los parlamentarios no han solucionado su propio problema económico, como pretenden arreglar los problemas de los demás? Y terminó diciendo el señor Curti: "Por esta causa es que la lición que se trata de dar a un problema de la sociedad, y principalmente de los trabajadores, recaman como pesados fardos sobre la Caja Fiscal."

**MAYORIA CIRCUNSTANCIAL.**— "Un hecho que es necesario aclarar en este asunto es que el senador Curti, es que se produjo en las Comisiones Unidas de Gobierno Interior y de Hacienda del Senado, donde, en el primer trámite reglamentario se llegó a un acuerdo para nivelar los reajustes por parejo, esto es, en un 25%, porcentaje en que se aumentó la dieta parlamentaria. No obstante, en el segundo trámite reglamentario y con una votación muy escasa, una mayoría circunstancial arrasó con el acuerdo y aprobó para los parlamentarios un reajuste que significa la "parte del león."

**AUMENTO INOPORTUNO.**— El diputado Larrain Vial concordó plenamente con las anteriores declaraciones, y agregó que su partido, el Conservador Unido, había fijado su posición contraria al aumento de la dieta parlamentaria a través del senador Francisco Bulnes. Señaló que el diputado Enrique Serrano, en ambas ramas del Congreso.

"Personalmente creo—señaló—que no hay razón valedera para justificar el aumento discriminatorio de remuneraciones que se aprobó el Congreso, reajuste que, por lo demás, resulta totalmente inoportuno en esta situación económica que vive el país. La prédica que hacen, como el ejemplo, y éste no es, precisamente, un hecho ejemplarizador."

Finalmente, el diputado Larrain afirmó: "El mayor descuento por concepto de impuesto a la renta que resultará al tributar los parlamentarios sobre una dieta de 125 mil pesos mensuales, se producirá porque actualmente se vive una situación anormal, ya que la dieta propiamente tal alcanza a 30 mil pesos, y los gastos de secretaría a 70 mil pesos. Frente a este argumento, hay que tener presente que los empleados y obreros—que recibirán un reajuste de un 25 por ciento—también deben pagar impuesto a la renta y el bal complementario sobre las nuevas remuneraciones, incluyendo el reajuste que se les otorga para 1937."

## UNA NUEVA DIVISION AFRENTE EN SANTIAGO PARTIDO DEMOCRATICO

Una nueva división—tan común en esta colectividad en períodos preelectorales—afrenta el Partido Democrático que preside el senador Martones. Representativos dirigentes de esta colectividad, que se encuentran los señores Alejandro Serrani, Antonio Poupin, Máximo Venegas, Ramón Plaza Oñegal, otros, han lanzado un manifiesto, por medio del cual expresan que esta corriente no apoyará las candidaturas a senadores de los personeros del FRAP, bloque que el Partido Democrático integra.

Fundamentando esta decisión, éstos dirigentes expresan que "los auténticos democráticos no podemos, ni aun en virtud de convenios momentáneos, favorecer con nuestros votos a los que pertenecen o han pertenecido a colectividades contrarias al régimen de libertad y de concordia humana que el país necesita para la verdadera democracia". Seguramente, a través de estas líneas, se refieren al apoyo comunista que reciben los candidatos del FRAP.

Y en otra parte, la declaración manifiesta que "en esta campaña y por primera vez en la historia política de muchos años, el Partido Democrático no tiene candidato a senador por Santiago, a pesar de que cuenta con importantes y aguerridas huestes en los distintos departamentos de la principal agrupación del país".

Por éstas y otras consideraciones, estos democráticos se rebelan contra su partido y el FRAP, y decidieron apoyar otro candidato.

**Entrega de sitios hará el Comité de la Vivienda de la Soc. de Tipógrafos**  
Para mañana están citados los adquirentes de sitios de la Población Unida de los Tipógrafos, los que están ubicados en la chacra Ochagavía, de la comuna de San Miguel.

El punto de reunión será el molinillo que construyó la Sociedad, y la entrega será para los del sector "D", y se empezará a las 8.30 horas.

El primer distrito será proclamada mañana, a las 10 horas, en el Teatro O'Higgins, en un acto que contará con el concurso de destacados elementos artísticos.

**PABLO OSSANDON GUZMAN.**— Ha instalado sus trabajos electorales en las 10 comunas del primer distrito, en estrecho contacto con la candidatura a senador del doctor Eduardo Cruz Coke, a quien apoyará. La secretaría general de esta postulación a diputado fue el señor Nicolás Luco, en compañía de quienes el candidato está realizando una visita a los comités comunales.

**HERNAN OSSA ALAMOS.**— En reunión celebrada ayer, por el comité de esta candidatura a diputado por Santiago, conjuntamente con la a diputado por el primer distrito del señor Ernesto Jensen, fue proclamada por el Centro Femenino Liberal "José Manuel Balmaceda", en un acto realizado en el Club de Septiembre. La proclamación fue hecha por la presidenta de la entidad, señora Teresa Infante Rivas. Aurelio Valdebenito, candidato a diputado que ocupa el tercer lugar de la lista del FRAP, en el segundo distrito, declaró su propósito de sumarse a los candidatos que apoyan a Alessandri. Otro democrático, don Alfonso Trejo, candidato a diputado por el tercer distrito, también adhirió al señor Alessandri, instalando secretaría conjunta en Avenida Holanda 2566, Suco.

**JUAN DE ROSA VENTURA.**— Los vecinos de la manzana 7, de la Población Bueta, celebran su aniversario mañana. Con este motivo y siendo ellos adherentes a la candidatura a diputado del señor De Rosa, acordaron invitar a este acto y proclamarlo su abanderado en la justa cívica del 3 de marzo próximo.

**JAIME EGANA BARAONA.**— Han quedado definitivamente instaladas las secretarías independientes de esta candidatura a diputado por Santiago: secretaría general, Getzel 1287; 2a. comuna, Almirante Barcos esquina Compañía; 3a. comuna, Libertad esquina de Portales; 4a. comuna, Lisperguer esquina de Bernal del Mercado y Ecuador esquina de Toro Mazotte; 5a. comuna, Vivera 532; 6a. comuna, Recoleta 401; 7a. comuna, Tarapacá 719; 10a. comuna, Natanel 1271, y Puren Independencia 45. Mani.

**JORGÉ MELÉNDEZ ESCOBAR.**— Su candidatura a diputado por el primer distrito será proclamada mañana, a las 10 horas, en el Teatro O'Higgins, en un acto que contará con el concurso de destacados elementos artísticos.

## Jorge Alessandri es el mayor servidor de Chile defendiendo a industria y el comercio

César Guzmán Castro interpretó el sentir de los industriales como dirigente.

Con nuestros candidatos porque con los problemas de la producción y mercadería pública. Declaración del Comité Independiente de la Medicina y Pequeña Industria Industrial y Comercio, que se produjo en las Comisiones Unidas de Gobierno Interior y de Hacienda del Senado, donde, en el primer trámite reglamentario se llegó a un acuerdo para nivelar los reajustes por parejo, esto es, en un 25%, porcentaje en que se aumentó la dieta parlamentaria. No obstante, en el segundo trámite reglamentario y con una votación muy escasa, una mayoría circunstancial arrasó con el acuerdo y aprobó para los parlamentarios un reajuste que significa la "parte del león."

**AUMENTO INOPORTUNO.**— El diputado Larrain Vial concordó plenamente con las anteriores declaraciones, y agregó que su partido, el Conservador Unido, había fijado su posición contraria al aumento de la dieta parlamentaria a través del senador Francisco Bulnes. Señaló que el diputado Enrique Serrano, en ambas ramas del Congreso.

"Personalmente creo—señaló—que no hay razón valedera para justificar el aumento discriminatorio de remuneraciones que se aprobó el Congreso, reajuste que, por lo demás, resulta totalmente inoportuno en esta situación económica que vive el país. La prédica que hacen, como el ejemplo, y éste no es, precisamente, un hecho ejemplarizador."

Finalmente, el diputado Larrain afirmó: "El mayor descuento por concepto de impuesto a la renta que resultará al tributar los parlamentarios sobre una dieta de 125 mil pesos mensuales, se producirá porque actualmente se vive una situación anormal, ya que la dieta propiamente tal alcanza a 30 mil pesos, y los gastos de secretaría a 70 mil pesos. Frente a este argumento, hay que tener presente que los empleados y obreros—que recibirán un reajuste de un 25 por ciento—también deben pagar impuesto a la renta y el bal complementario sobre las nuevas remuneraciones, incluyendo el reajuste que se les otorga para 1937."

## CANDIDATURAS

**JORGE ALESSANDRI RODRIGUEZ.**— Su candidatura a diputado por Santiago, conjuntamente con la a diputado por el primer distrito del señor Ernesto Jensen, fue proclamada por el Centro Femenino Liberal "José Manuel Balmaceda", en un acto realizado en el Club de Septiembre. La proclamación fue hecha por la presidenta de la entidad, señora Teresa Infante Rivas. Aurelio Valdebenito, candidato a diputado que ocupa el tercer lugar de la lista del FRAP, en el segundo distrito, declaró su propósito de sumarse a los candidatos que apoyan a Alessandri. Otro democrático, don Alfonso Trejo, candidato a diputado por el tercer distrito, también adhirió al señor Alessandri, instalando secretaría conjunta en Avenida Holanda 2566, Suco.

**JUAN DE ROSA VENTURA.**— Los vecinos de la manzana 7, de la Población Bueta, celebran su aniversario mañana. Con este motivo y siendo ellos adherentes a la candidatura a diputado del señor De Rosa, acordaron invitar a este acto y proclamarlo su abanderado en la justa cívica del 3 de marzo próximo.

**JAIME EGANA BARAONA.**— Han quedado definitivamente instaladas las secretarías independientes de esta candidatura a diputado por Santiago: secretaría general, Getzel 1287; 2a. comuna, Almirante Barcos esquina Compañía; 3a. comuna, Libertad esquina de Portales; 4a. comuna, Lisperguer esquina de Bernal del Mercado y Ecuador esquina de Toro Mazotte; 5a. comuna, Vivera 532; 6a. comuna, Recoleta 401; 7a. comuna, Tarapacá 719; 10a. comuna, Natanel 1271, y Puren Independencia 45. Mani.

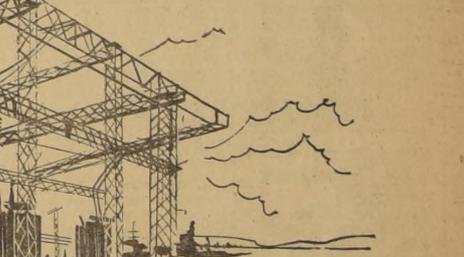
**JORGÉ MELÉNDEZ ESCOBAR.**— Su candidatura a diputado por el primer distrito será proclamada mañana, a las 10 horas, en el Teatro O'Higgins, en un acto que contará con el concurso de destacados elementos artísticos.

## HACE 1.613 DIAS



EL PUEBLO LOS ARROJO DEL PODER Y NO VOLVERAN

## ¡Nos urgen nuevas subestaciones!



Por cada nueva subestación que tengamos, también nuevos y más amplios servicios llegarán a más vastos radios de la población.

Será posible poner en actividad nuevas industrias que contribuirán al creciente progreso del país. Que a nada ni a nadie falte la energía eléctrica necesaria para sus actividades. Eses mi propósito, mi plan, mi preocupación constante.

Y esto tiene que ser una realidad a corto plazo, porque no son tiempos estos para marcar el paso. Quiero servirle cada día mejor. Por eso estoy empeñado en que mis desvelos sean, muy en breve, una positiva realidad.

Siempre a sus órdenes.

Chispita Kilowatt  
su servidor eléctrico

**COMPANIA CHILENA DE ELECTRICIDAD LTDA.**

## ¡LA MUJER TIENE LA PALABRA!

HOY a las 10 de la mañana, en el TEATRO IRIS, Castro 130, en una gran concentración femenina se proclamará al candidato a diputado por el Primer Distrito.

## JUAN DE ROSA

HABLARAN: Flor Hernández, María Lucero, Elena Maluje, Adriana Urzúa, Sara Morasky, Leopoldo Sánchez y el candidato JUAN DE ROSA.

SE INVITA A TODAS LAS DAMAS SIMPATI ZANTES DE ESTA CANDIDATURA. MARQUELE PREFERENCIA EN LA LISTA N.º 21.



Saud junto a su hijo enfermo



WASHINGTON.— El Rey Saud, de Arabia Saudita, aparece junto a su hijo cuando se lleva para una revisión médica.— Radio-foto UNITED PRESS

Eisenhower y Saud aclararon "muchos mal entendidos" entre EE. UU. y Arabia Saudita

Así lo informó Foster Dulles a la prensa al solicitarle el resultado de las conversaciones realizadas hasta ahora por ambos gobernantes.

WASHINGTON, 1.º (U. P.).— El Secretario de Estado, John Foster Dulles, dijo hoy que el Presidente Eisenhower y el Rey Saud aclararon "muchos malos entendidos" que existían entre los Estados Unidos y la Arabia Saudita.

Dulles dijo, también, en la Casa Blanca a los periodistas que las conversaciones entre los dos estadistas hicieron que Saud comprendiera mejor la doctrina Eisenhower sobre el cercano Oriente.

Saud instó probablemente a Eisenhower en la conferencia de esta tarde a que comprara en su país tanques y otras armas por valor de 250 millones de dólares.

Eisenhower y el monarca de la Arabia Saudita se reunieron en el salón del gabinete de la Casa Blanca, en compañía de John Foster Dulles y otros altos funcionarios de los dos países.

Saud comió al mediodía en el "Pentágono" (edificio del Departamento de Defensa) con Charles E. Wilson, Secretario de Defensa, y con los jefes del Estado Mayor Mixto. Después fue a la Casa Blanca a la

Saud declaró que estará siempre con Estados Unidos "en todo lo que sea recto y justo y para el bien común de la humanidad como un todo."

El Secretario de Estado hizo esa declaración al terminar la conferencia que celebraron esta tarde el Presidente norteamericano y el Rey árabe.

Eisenhower y Saud celebrarán la conferencia final en la Casa Blanca la semana próxima, probablemente el jueves o el viernes.

Después publicarán un comunicado conjunto sobre el resultado de sus conversaciones que comenzaron el miércoles.

Los funcionarios de los Estados Unidos mostraron hoy satisfacción por la declaración que hizo anoche el Rey en la cena que dio en su honor, Dulles.

El soberano dijo que estará siempre con los Estados Unidos "en todo lo que sea exacto y justo y para el bien común de la humanidad como un todo".

Antes de ir al Pentágono, el Rey visitó a un hijo de tres años y medio de edad que se encuentra en el Hospital "Water Reed" sometido al examen de los especialistas.

Parlamentarios británicos proponen una conferencia de emergencia sobre Suez

Su finalidad sería decidir una norma de conducta en caso de un posible rechazo de Egipto a los derechos de Gran Bretaña para utilizar el Canal.

Por otra parte, el Ministro de Relaciones haría un viaje a N. York para solicitar el apoyo de las Naciones Unidas a favor de la navegación británica.

LONDRES, 1.º (U. P.).— (Por F. C. Thaler).— Los parlamentarios conservadores exhortaron hoy al Gobierno a convocar inmediatamente una conferencia de emergencia sobre Suez.

Una moción de estos elementos pide la Conferencia "para decidir una norma de conducta

en caso de un posible rechazo egipcio de nuestro derecho de navegación por el Canal". Esta moción fue provocada por las noticias de la lentitud de las operaciones de despeje del Canal y de que Egipto pudiera prohibir la navegación británica por él, cuando quede abierto otra vez.

El Gobierno también está cada vez más alarmado por la falta de progreso en los esfuerzos para reanudar con El Cairo las conversaciones para solucionar definitivamente la cuestión de Suez. Según fuentes gubernamentales, hasta ahora han resultado infructuosas todas las gestiones hechas con Egipto en tal sentido.

También causa gran inquietud la lentitud de los trabajos de las NU, para despejar el Canal y los informes de que, aún cuando se dé un permiso de paso, Egipto puede oponerse al de los buques británicos. Se dice que hay indicios de que los Estados Unidos piensan instar al Presidente Gamal Abdel Nasser a no poner nuevos obstáculos al uso del Canal sin restricciones.

La Unión Soviética exigió de plano en las Naciones Unidas que la organización proceda a establecerla.

NACIONES UNIDAS, 1.º (U. P.).— POR NORMAN MONTELLIER.— La Unión Soviética exigió de plano que Portugal y España coloquen sus territorios ultramarinos bajo la jurisdicción de las NU, como regiones que no se gobiernan por sí.

El debate en la Comisión de Fideicomisos sobre tales territorios se extendió y España quedó bajo crítica por primera vez, junto con Portugal, que está sometido a presión desde hace cuatro días para que rectifique su negativa a clasificar sus territorios de ultramar como regiones sujetas a la jurisdicción de las NU.

En su primera intervención en la disputa, el delegado soviético T. Tazhibava, rechazó la afirmación portuguesa de que no tiene territorios sujetos a supervisión de las NU y declaró que "la suerte de los pueblos de estos territorios no debe estar exclusivamente bajo el control de un Estado particular, sino que su suerte y destino deben ser resueltos por las organizaciones de las NU, que formularían adecuadas recomendaciones a las potencias administradoras para asegurar, conforme al artículo 73 de la Carta, su progreso político, económico, social y educativo, su justo tra-

to y su defensa contra cualesquiera abusos. "Confiamos en que el Gobierno portugués tomará nota del curso de este debate y reconsiderará su posición sobre transmisión de información y dará una respuesta positiva a las Naciones Unidas", dijo.

"En cuanto concierne a otros nuevos miembros de las NU, España, y me refiero específicamente a los nuevos miembros, España tiene también territorios sin gobierno propio bajo su administración y tenemos pleno derecho a aguardar la respuesta más rápida posible acerca de transmisión de información a las NU sobre estos territorios"

RENUNCIO AL COMUNISMO UN GANADOR DE PREMIO STALIN

Se trata de Howard Fast, uno de los más destacados escritores marxistas de EE. UU.

NUEVA YORK, 1.º (U. P.).— Howard Fast, escritor, ganador del Premio Stalin de la Paz Internacional de 1953, anunció que ha renunciado al Partido Comunista. Fast ha sido considerado uno de los más destacados escritores comunistas de Estados Unidos, y, según sus propios cálculos, ha escrito por el mundo unos 20.000.000 de ejemplares de sus libros.

Fast fue uno de los comunistas del "Daisy Worker", de Nueva York, hasta junio pasado, cuando expresó su disgusto por la actitud antisemitista de Nikita Khrushchev y porque éste no prometió reforma alguna.

En 1946, Fast cumplió condena de tres meses de cárcel, cuando se le declaró culpable de desacato al Congreso por negarse a facilitar los archivos del Comité Mixto de Refugiados Antifascistas a la Comisión de Actividades Subversivas de la Cámara de Representantes. En esa ocasión, Fast afirmó que consideraba la justicia norteamericana "una burla".

A ese respecto Fast declaró: "Mientras eso suceda, me consolaré con mi conciencia de que en la Unión Soviética todas las personas eran tratadas con justicia. Ya no puedo seguir creyendo tal cosa".

LA EPIDEMIA DE VIRUELA SE ACENTUA EN LA INDIA

Se teme que tenga proporciones parecidas a la sufrida en 1951.

CALCUTA, 1.º (U. P.).— Alrededor de 200 personas han fallecido durante los últimos dos meses, en esta ciudad, de cinco millones de habitantes, a consecuencia de la epidemia de viruela que azota parte de Africa y Asia.

Las autoridades locales temen que se produzca una epidemia similar a la ocurrida en 1951, que dejó un saldo de 6.000 muertos. De acuerdo con periódicos de Saigón, en el centro de que en el globo chino en Vietnam del sur también se han registrado brotes de la enfermedad.

En Lagos, Nigeria, también se informó de la presencia de la epidemia.

En esta capital, sin embargo, se donde aparentemente está concentrado el mayor peligro a pesar del hecho de que este tipo de epidemia no es considerada propiamente para su desarrollo. Marzo y abril son los meses que generalmente han sido los peores en esta congestada metrópoli india.

La causa directa de la contagiosa enfermedad se desconoce, pero la actividad y el hacinamiento favorecen su propagación.

Mujeres y niños constituyen la mayoría de las víctimas en esta ciudad. La epidemia ha sido localizada, al menos hasta ahora, en zonas de los alrededores con un alto promedio de población, que sufren escasez de agua.

Huelga obrera en el puerto de N. York Amenaza crear una grave escasez de petróleo y otros materiales vitales

NUEVA YORK, 1.º (U. P.).— Una huelga de tripulaciones de remolcadores y barcos ha reducido considerablemente el tráfico en el puerto de Nueva York y amenaza crear una grave escasez de petróleo, carbón y otros materiales vitales en el plazo de una semana.

LA OPINION DEL VATICANO SOBRE MODERNOS METODOS DE ANESTESIA

Será expuesta por Pío XII en una audiencia a los delegados al Congreso Mundial de Cirujanos.

CIUDAD DEL VATICANO, 1.º (U. P.).— Fuentes del Vaticano anunciaron hoy que el Papa Pío XII expondrá los puntos de vista del Vaticano sobre los más modernos métodos de anestesia, en un mensaje ante una reunión internacional de médicos, este mes.

En ese mensaje, el último de una larga serie sobre cuestiones científicas, se cree que el Santo Padre presta atención especial al problema de si es permisible mantener por largo tiempo inconscientes a las víctimas de males incurables.

El Papa dará a conocer sus puntos de vista en una audiencia del 24 del presente ante los delegados a un Congreso Mundial de cirujanos y anestesiólogos, patrocinado por el profesor Luigi Gedda, experto en genética, de fama mundial, y presidente del Movimiento de Acción Católica de Italia.

En mensajes anteriores, el Papa ha criticado el uso indiscriminado de la anestesia. Ha prevenido contra su aplicación en casos innecesarios para aliviar los dolores del parto, y ha expresado su apoyo al método "psicoprofiláctico" de la preparación psicológica y el entrenamiento físico para el parto, comúnmente conocido como "parto sin temor".

En mensajes anteriores, el Papa ha criticado el uso indiscriminado de la anestesia. Ha prevenido contra su aplicación en casos innecesarios para aliviar los dolores del parto, y ha expresado su apoyo al método "psicoprofiláctico" de la preparación psicológica y el entrenamiento físico para el parto, comúnmente conocido como "parto sin temor".

GOBIERNO PERUANO PROCEDERA A LA RECONSTRUCCION DEL CUZCO

Será promulgada una ley, aprobada por el Congreso, que consulta este objetivo.

LIMA, 1.º (U. P.).— La reconstrucción del Cuzco, la capital arqueológica de América y el primer centro del Perú, constituye el más firme propósito del Presidente, doctor Manuel Prado.

Ese propósito fue puesto de manifiesto durante el almuerzo que, libre de todo protocolo, se sirvió en el Palacio de Gobierno, en el cual el Primer Mandatario tuvo entre sus invitados a destacados elementos cuzqueños, a periodistas locales y al corresponsal de la United Press.

Los invitados cuzqueños recalcaron que la ley que crea la Corporación de Reconstrucción y Fomento de la legendaria capital del Tahuantinsuyo, es "fundamental en varios aspectos".

La Corporación funcionará en forma independiente, o sea, que significa un paso firme hacia la descentralización económica y administrativa. Mediante ella será efectiva la reconstrucción del Cuzco, ciudad que fuera destruida por el terremoto de mayo de 1950. Desde que se produjo ese violento sismo hasta la fecha existe un saldo de más de 2.500 casas destruidas.

La Corporación permitirá no sólo la reconstrucción del Cuzco en su aspecto urbano, sino también tenderá a la recuperación económica del Departamento, desde el punto de vista agrícola e industrial.

PRESIDENTE PRADO.— Tiene el firme propósito de reconstruir el Cuzco.

Se estima a la OEA como el mejor medio para elevar el nivel de vida en América

Pero el citado organismo, en su forma actual, carece de fondos suficientes para hacer frente a los problemas inmediatos que afligen al Hemisferio.

Un camino para lograr tal objetivo sería que los países miembros aumentaran su contribución anual a la organización a cambio de más amplios servicios.

WASHINGTON, 1.º (U. P.).— (Por Henry Raymond).— El doctor Amadeo López Castro, alto funcionario del Gobierno cubano, se declaró hoy partidario de fortalecer la Organización de Estados Americanos (OEA), como "el

mejor medio para mejorar el nivel de vida en las Américas". López Castro, que representa al Presidente Fulgencio Batista en la reunión de delegados presidenciales de las 21 Repúblicas Americanas, dijo que una OEA fuerte también produciría un equilibrio económico en el Hemisferio.

López Castro, que es director de la Comisión Nacional de Fomento de su país, declaró que en su forma actual la OEA carece de fondos suficientes para hacer frente a los problemas inmediatos que afligen al Hemisferio.

Su punto de vista es compartido por varios representantes que se reunieron alrededor de un fondo especial para respaldar proyectos específicos.

Uno de los caminos para aliviar la situación sería que los países miembros aumentaran su contribución anual a la Organización a cambio de más amplios servicios, según la opinión del delegado cubano, es la creación de un fondo especial para respaldar proyectos específicos.

de cinco años, para abordar efectivamente los problemas de la vivienda, la salud y la educación.

TENSION ITALO AUSTRIACA POR EL DOMINIO DEL ALTO ADIGIO

Italia pide a Austria reconozca su soberanía sobre la pintoresca provincia alpina.

ROMA, 1.º (U. P.).— La prensa italiana respaldó hoy al Gobierno en el rechazo de los pedidos austriacos de independencia virtual para las minorías de habla alemana en el distrito Alto Adigio (Tirol Meridional).

La tensión italo-austriaca alcanzó anoche su mayor intensidad desde la guerra mundial, cuando el Gobierno del Primer Ministro, Antonio Segni, instó a Austria a declarar si sigue reconociendo la soberanía italiana sobre la pintoresca provincia alpina.

En términos diplomáticos, el Secretario General del Ministerio de Relaciones Exteriores italiano, Gastone Roet Longhi, dijo anoche al Embajador austriaco que si Austria no reconoce ya tal soberanía, no tiene sentido proseguir más tiempo las ya prolongadas gestiones diplomáticas sobre el asunto.

Los diarios centristas y de derecha de Italia calificaron la actitud del Gobierno de "gesto de firmeza", y rechazaron las reclamaciones del Subsecretario de Relaciones Exteriores austriaco, Franz Gschwentzer, como "instigación criminal a la revuelta".

Colombia inició pago de la deuda comercial con Estados Unidos

NUEVA YORK, 1.º (U. P.).— El Dr. Luis Morales Gómez, Ministro de Hacienda de Colombia, anunció esta noche que su país ha resuelto el problema de la deuda comercial con los exportadores y bancos de los Estados Unidos.

"Desde ayer hasta esta tarde", dijo Morales Gómez en rueda de prensa, "he pagado 82 millones de dólares en efectivo a nueve bancos en esta ciudad".

PROPOSICIONES RUSAS ACERCA DEL DESARME NO HAN TENIDO RESPUESTA

Estaban contenidas en la última nota de Bulganin al Presidente Eisenhower

MOSCU, 1.º (U. P.).— El Gobierno soviético denunció hoy que el Oeste evita dar una respuesta directa a las propuestas de desarme que contenidas en la última nota del Primer Ministro Nikolai Bulganin al Presidente Eisenhower, al ex Primer Ministro británico Anthony Eden y al Primer Ministro francés, Guy Mollet.

Una información de la Agencia Tass en la cual se cita a "Círculos dirigentes de la Unión Soviética"—frase que por lo general se aplica al Gobierno soviético—es, en efecto, una contestación a la nota de Eisenhower a Bulganin del 31 de diciembre, y a las notas de Eden y Mollet del tres de enero.

La Tass, agencia oficial de noticias del Gobierno ruso, dijo que serán publicadas conjuntamente con la declaración, demuestran "que las tres grandes potencias occidentales evitan dar una respuesta directa sobre la substancia de las propuestas" contenidas en la nota de Bulganin del 17 de noviembre.

Bulganin aceptó la propuesta de "círculos aletáricos" occidentales, pero limitó la zona de inspección a 800 kilómetros a cada lado de una línea que atraviesa Europa Central.



MARIA CRISTINA DE BORBÓN Y ANTEÑOR PATINO.— Su divorcio se ventila ante los tribunales de México.

Incidente en demanda de divorcio de Patiño y Cristina de Borbón

Se desestimó una solicitud de la Princesa y se le impuso una multa

MEXICO, 1.º (U. P.).— La Princesa María Cristina de Borbón fracasó hoy en sus esfuerzos por impedir que se ventile ante los tribunales mexicanos la demanda de divorcio formulada por su esposo, el millonario magnate del estanco, Antenor Patiño.

Además de condenarla a pagar las costas de su demanda de que se desestimara la causa de divorcio de Patiño contra ella, el juzgado le impuso una multa de 200 pesos.

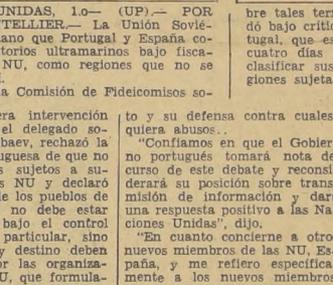
MEXICO, 1.º (U. P.).— Una hija de Alfonso XIII, el difunto Rey de España, fue condenada hoy a pagar una multa en pesos mexicanos equivalentes a 16 dólares por tratar de impedir se tramitara la demanda de divorcio de su esposo.

La princesa María Cristina de Borbón alegó mediante un abogado ante el tribunal que entiende el divorcio que su marido Antenor Patiño, el "Rey del estanco" boliviano, no tenía derecho a presentar aquí la demanda de divorcio por no residir legalmente en México.

El juez, Mario G. Escalante, desechó su alegato diciendo que tenía derecho por ser inmigrante y haber invertido fondos en México.

Condenó a la demandada a pagar la suma indicada. La Princesa reside en París. Patiño se encuentra, según se cree, en el extranjero.

BULGANIN.— Su proposición sobre desarme no ha tenido respuesta.



SELWYN LLOYD.— Solicitará el apoyo de las Naciones Unidas frente al asunto de Suez.

Fiscalización de los territorios ultramarinos de Portugal y España

La Unión Soviética exigió de plano en las Naciones Unidas que la organización proceda a establecerla.

NACIONES UNIDAS, 1.º (U. P.).— POR NORMAN MONTELLIER.— La Unión Soviética exigió de plano que Portugal y España coloquen sus territorios ultramarinos bajo la jurisdicción de las NU, como regiones que no se gobiernan por sí.

El debate en la Comisión de Fideicomisos sobre tales territorios se extendió y España quedó bajo crítica por primera vez, junto con Portugal, que está sometido a presión desde hace cuatro días para que rectifique su negativa a clasificar sus territorios de ultramar como regiones sujetas a la jurisdicción de las NU.

En su primera intervención en la disputa, el delegado soviético T. Tazhibava, rechazó la afirmación portuguesa de que no tiene territorios sujetos a supervisión de las NU y declaró que "la suerte de los pueblos de estos territorios no debe estar exclusivamente bajo el control de un Estado particular, sino que su suerte y destino deben ser resueltos por las organizaciones de las NU, que formularían adecuadas recomendaciones a las potencias administradoras para asegurar, conforme al artículo 73 de la Carta, su progreso político, económico, social y educativo, su justo tra-

to y su defensa contra cualesquiera abusos. "Confiamos en que el Gobierno portugués tomará nota del curso de este debate y reconsiderará su posición sobre transmisión de información y dará una respuesta positiva a las Naciones Unidas", dijo.

"En cuanto concierne a otros nuevos miembros de las NU, España, y me refiero específicamente a los nuevos miembros, España tiene también territorios sin gobierno propio bajo su administración y tenemos pleno derecho a aguardar la respuesta más rápida posible acerca de transmisión de información a las NU sobre estos territorios"

RENUNCIO AL COMUNISMO UN GANADOR DE PREMIO STALIN

Se trata de Howard Fast, uno de los más destacados escritores marxistas de EE. UU.

NUEVA YORK, 1.º (U. P.).— Howard Fast, escritor, ganador del Premio Stalin de la Paz Internacional de 1953, anunció que ha renunciado al Partido Comunista. Fast ha sido considerado uno de los más destacados escritores comunistas de Estados Unidos, y, según sus propios cálculos, ha escrito por el mundo unos 20.000.000 de ejemplares de sus libros.

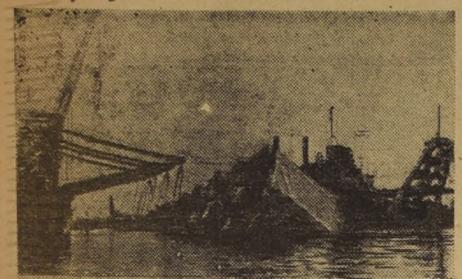
Fast fue uno de los comunistas del "Daisy Worker", de Nueva York, hasta junio pasado, cuando expresó su disgusto por la actitud antisemitista de Nikita Khrushchev y porque éste no prometió reforma alguna.

En 1946, Fast cumplió condena de tres meses de cárcel, cuando se le declaró culpable de desacato al Congreso por negarse a facilitar los archivos del Comité Mixto de Refugiados Antifascistas a la Comisión de Actividades Subversivas de la Cámara de Representantes. En esa ocasión, Fast afirmó que consideraba la justicia norteamericana "una burla".

A ese respecto Fast declaró: "Mientras eso suceda, me consolaré con mi conciencia de que en la Unión Soviética todas las personas eran tratadas con justicia. Ya no puedo seguir creyendo tal cosa".

Advertisement for Bilbao shoes. It features a large graphic of a shoe and the text: 'Publicidad Gong', 'Manufacturas Bilbao', 'EN SU PRIMERA Y GRAN LIQUIDACION de calzado fino para damas', 'CONTINUA CON GRAN EXITO', 'OFRECIENDO ZAPATOS A MITAD DE COSTO MODELOS DE GRAN ACTUALIDAD', 'APROVECHE ESTA MAGNIFICA OPORTUNIDAD', 'S.A. BILBAO 858'.

### Despeje del Canal de Suez



EL CAIRO.— Las operaciones de despeje del Canal de Suez continúan. En la fotografía aparece el reflojamiento del buque tanque "Akco", considerada una de las más difíciles operaciones.— (Radiofoto UNITED PRESS).

### Labor de despeje del Canal de Suez

Flota de las Naciones Unidas ha eliminado más de la mitad de los obstáculos

NACIONES UNIDAS, 1.º (UP).— Se informó que la flota de salvamento de las Naciones Unidas ha eliminado más de la mitad de los obstáculos que impedian la navegación en el Canal de Suez. El informe del primer mes de operaciones de la flota señala que 24 de los 42 barcos hundidos, y otros obstáculos, han sido sacados a flote, y que han comenzado labores de dragado para retirar los sedimentos acumulados durante los dos últimos meses. Al comenzar las operaciones el mes pasado, se creyó que los barcos hundidos eran 44, pero el informe dice que investigaciones posteriores demostraron que sólo habían 42.

### Cancliller británico acusa al Yemen de querer anexarse el Protectorado de Aden

La declaración ha sido hecha en respuesta a afirmaciones del Imán yemenita de que no reconoce fronteras entre su país y el protectorado británico.

LONDRES, 1.º (U. P.).— (Por Harold Guard).— El Ministerio de Relaciones Exteriores dijo hoy que el Yemen trata de anexarse el Protectorado de Aden y posiblemente hasta la misma colonia de Aden.

Aviones de la Real Fuerza Aérea atacaron aduanas de Aden que habían sido invadidos por tropas del Yemen y entregados a una banda de disidentes.

Una conferencia de prensa realizada el 30 de enero en Sukhne, Yemen. En la oportunidad, se informó que el Imán manifestó a los periodistas que los británicos impidieron la continuación de un acuerdo de fronteras entre el Protectorado de Aden y el Yemen porque confían encontrar petróleo en la región.

La declaración británica se produjo en respuesta a una anunciada declaración del Imán del Yemen, formulada en una conferencia de prensa realizada el 30 de enero en Sukhne, Yemen. En la oportunidad, se informó que el Imán manifestó a los periodistas que los británicos impidieron la continuación de un acuerdo de fronteras entre el Protectorado de Aden y el Yemen porque confían encontrar petróleo en la región.

tribunales las armas en pie de igualdad no habría sido algún para nada. Los aviones de la Real Fuerza Aérea atacaron hoy dos aduanas del Protectorado de Aden ocupadas por un abando de disidentes. Los dos aduanas, Sawaniya y Hadhira, fueron invadidas por tropas yemenitas hace varias semanas entregadas a una banda de 80 disidentes acudidos por Mohammed Nasir El Zuri, el jefe de la banda.

### Se desvanece la esperanza de un acuerdo sobre formación de mercado común europeo

Se acusa al Canciller de Bélgica, Henry Spaak, de apoyar a Francia en el establecimiento de altos aranceles a los artículos de importación.

Los delegados franceses en las negociaciones han advertido que rechazarán el proyecto respectivo a menos que sean aprobadas sus exigencias.

BRUSELAS, 1.º (U. P.).— Holanda librará hoy una recia batalla contra el tratado sobre el mercado común europeo dirigida por Francia destinada a levantar una barrera de altos aranceles contra los artículos norteamericanos y de otros países ajenos a la futura economía europea que formaran seis naciones.

Se desvanecen ahora las esperanzas de que el tratado sobre el mercado común europeo y el autárquico queden terminados la semana próxima, en vista del estancamiento que se ha producido en las negociaciones iniciadas hace un año.

Los franceses han advertido que su Parlamento rechazará los dos proyectos de tratado a menos que se aprueben sus exigencias.

eso. Temen que los capitalistas franceses preferirían invertir sus fondos en el extranjero, donde los salarios son más bajos, e insisten en que primero debe nivelarse los sistemas de salarios y seguros sociales dentro de la comunidad.

Entre las fuerzas de emergencia de la NU y soldados israelíes

Hubo un tiroteo en la franja de Gaza

El jefe del Gobierno republicano en el exilio declara que "la dictadura franquista desaparecerá".

El paro de cuatro mil obreros de los remolcadores del puerto dejó a la ciudad con fuel oil, carbón y gasolina sólo para cinco días.

### POSIBILIDAD DE CAMBIOS EN LA SITUACION POLITICA DE ESPAÑA

MEXICO, 1.º (UP).— El jefe del Gobierno republicano español en el exilio, Félix Gordón Ordás, declaró hoy que "la dictadura franquista desaparecerá, pues empiezan a surgir ciertos signos de un próximo cambio". El político republicano, que llegó a México hace dos días para iniciar una gira por los países hispanoamericanos, con el fin de estrechar contacto con la emigración republicana española, agregó que "no se quiere derramar sangre, pero hay una aspiración para que todo cambie".

Los únicos diarios que circulan hoy en la ciudad fueron los de las partes de la ciudad, aquellas en las que los mismos periódicos se encuentran en el reparto sirviéndose de camiones propios. El "Daily News" y el "Morning Star" circularon en la ciudad pero no en los suburbios. Lo mismo ocurrió con los vespertinos "World Telegram" y "Journal".

### Se pidió un estatuto para formar un fondo especial de las Naciones Unidas

Con el auspicio de países latinoamericanos, afroasiáticos y europeos se presentó un proyecto sobre la materia a la Asamblea General.

Frente a esta iniciativa se ha hecho presente que la situación internacional no permite a Estados Unidos hacer el aporte del caso.

NACIONES UNIDAS, 1.º (UP).— Con el auspicio de 39 países latinoamericanos, afroasiáticos y europeos fue presentado esta mañana un proyecto de resolución, pidiendo que se prepare el estatuto para "un fondo especial de las Naciones Unidas" y "se estudie cualquiera otra medida que sea conducente al pronto comienzo de sus actividades".

El incidente se registró en un cruce de caminos al oeste del campamento Rafah, sobre el límite de la franja de Gaza y Egipto. El comunicado transmitido desde el Cuartel General de la FENU en el Bahig, Egipto, dice que no se registraron bajas en el tiroteo.

# Siete naciones exigen que se obligue a Israel a retirar sus tropas de Egipto

Han pedido que se proceda al despliegue de las fuerzas de emergencia de las Naciones Unidas a lo largo de la línea del armisticio de Palestina de 1949.

Presentaron a la vez una ponencia para restablecer y mantener la paz en Palestina una vez que se haya cumplido la evacuación de los efectivos israelíes.

NACIONES UNIDAS 1.º (UP).— Por Bruce W. Munn. — Siete naciones, entre las cuales están Brasil y Colombia, exigieron hoy la inmediata retirada de las tropas israelíes de Egipto y pidieron el despliegue de la fuerza de emergencia de las Naciones Unidas (FENU) a lo largo de la línea del armisticio de Palestina de 1949.

Esos países presentaron a la Asamblea General dos ponencias. En una se deplorea el "incumplimiento" por Israel de los pedidos anteriores de la NU, para que se retirase del territorio egipcio conquistado en la brevedad de Suez del año pasado. Al mismo tiempo piden

a Israel que complete su retirada hasta "dentro de una semana". La segunda ponencia estipula las medidas que se tomarían para restablecer y mantener la paz en Palestina una vez que se cumpla la retirada de las tropas israelíes hasta dentro de esa línea de demarcación.



HENRY HOLLAND. — Recibió condecoración de Chile.

Las ponencias contienen las siguientes disposiciones: 1. Se encarece a Israel que abandone la disputada zona de Gaza y las posiciones que ocupa y desguace las cuales se domina el estratégico golfo de Aqaba. 2. Pide que se instalen tropas de la FENU sobre la línea de demarcación del armisticio egipcio-israelí, pero sin especificar su despliegue a ambos lados de esa línea. 3. Pide a Egipto e Israel que "cumplan escrupulosamente" las disposiciones de su acuerdo de armisticio de 1949. 4. Aconseja el cumplimiento de "otras medidas" propuestas en un informe presentado a la Asamblea General el viernes pasado por el Secretario General Dag Hammarskjöld. Una de ellas, redactada en términos diplomáticos susceptibles de varias interpretaciones, indica la creación de Hammarckjöld de que la FENU debería ir al golfo de Aqaba para mantener abierta esa vía marítima que conduce al puerto israelí de Elath. 5. Deja por cuenta de Hammarskjöld, en consulta con Egipto e Israel, "la toma de medidas para dar cumplimiento a esas disposiciones".

El Ministro de Relaciones Exteriores de Egipto, Mahmud Fawzi, quien puso en guardia a la Asamblea contra el delirio "desorientado" por la controversia sobre "despliegue" de tropas, dijo que el paso inocente por el golfo de Aqaba, que al Israel permanece en Egipto la Asamblea General, sería una suspensión de la demarcación de la línea de demarcación de la NU. Encareció a la Asamblea "no aporte métodos que permitan la continuación de dejar que los hechos impongan sus propias condiciones".

### Elecciones habrá mañana en Rumania

Deberán votar por los candidatos de un solo partido

VIENA, 1.º (UP).— Por Franz Czur. — El pueblo rumano acudirá el domingo a las urnas en medio de crecientes indicios de agitación para "elegir" una Asamblea Nacional en otros comicios de "tipo Stalin". Los rumanos, amargados por la explotación rusa de su territorio durante más de una década, deberán depositar sus sufragios por vez primera desde 1952 en favor de una sola candidatura: la del "Frente Popular Democrático" dominado por los comunistas. No hay duda entre los peritos orientales de que esas elecciones, al igual que las anteriores, darán a los comunistas el 99 por ciento de las votaciones. Sin embargo, el análisis de la campaña electoral de las últimas semanas demuestra que los dirigentes stalinistas del país temen la influencia que la revuelta de la vechia Hungría pueda haber tenido en Rumania.

### HENRY HOLLAND RECIBIO CONDECORACION CHILENA

Por su labor en pro del robustecimiento de las relaciones entre Chile y EE. UU.

WASHINGTON, 1.º (UP).— El Gobierno chileno acordó la Orden del Libertador O'Higgins al ex secretario de Estado norteamericano, Henry F. Holland, por su labor en pro del robustecimiento de los lazos entre los dos países.

## Comerciales

ACTIVIDADES BURSATILES. Información proporcionada por TANNER Y CIA. Bandera 52 — Oficina 406 — Santiago

El total de acciones transadas en la Bolsa de Comercio durante el mes de enero fue de 351.000 acciones. Los bonos sumaron \$ 2.710.000, nominales, y el oro \$ 2.720.000.

Table with columns for 'CIERRE DE AYER' and 'BONOS'. Lists various financial instruments and their closing prices.

### Efectos de la censura en la prensa cubana

La circulación de los diarios ha disminuido

LA HABANA, 1.º (UP).— La censura comienza a surtir efecto en la circulación de los principales diarios y revistas de Cuba. Una investigación particular indica disminución en las ventas de la calle que alcanza hasta el 10 por ciento en la pasada quincena, vale decir desde que se impuso la censura. Esto se evidencia en la disminución de la circulación de los principales periódicos. Que el periodismo cubano no ha perdido su tradición de sentido del humor a pesar de las actuales e irritantes circunstancias quedó demostrado, sin embargo, en el último número del semanario humorista "Zig Zag". Trae, en efecto, un gran loro en su primera página, con un título a ocho columnas en letras de "Don't Speak Spanish" (no hable español).

### Inactividad en el puerto de Nueva York

NUEVA YORK. — En el activo puerto de Nueva York aparecen centenares de remolcadores parados al iniciar una huelga sus 4.000 servidores.— (Radiofoto UNITED PRESS)

### Huelgas en N. York afectan el abastecimiento de combustibles y circulación de los diarios

El paro de cuatro mil obreros de los remolcadores del puerto dejó a la ciudad con fuel oil, carbón y gasolina sólo para cinco días.

Inesperadamente paralizaron sus labores los componentes del sindicato de reparto de periódicos por desacuerdo con los distribuidores.

Los únicos diarios que circulan hoy en la ciudad fueron los de las partes de la ciudad, aquellas en las que los mismos periódicos se encuentran en el reparto sirviéndose de camiones propios. El "Daily News" y el "Morning Star" circularon en la ciudad pero no en los suburbios. Lo mismo ocurrió con los vespertinos "World Telegram" y "Journal".

Los repartidores de periódicos se declararon en huelga a las diez de la mañana, después de rechazar un aumento en el salario de nueve dólares semanales que habían aceptado los propios dirigentes del sindicato. Cuatrocientos remolcadores y gabarras quedaron inactivos en el puerto de Nueva York por causa de la otra huelga. Los obreros de los remolcadores exigen un aumento del 18 por ciento en sus salarios y otros beneficios.

### RUSIA ADVIERTE QUE AUMENTAN LAS POSIBILIDADES DE GUERRA ATOMICA

LONDRES, 1.º (UP).— Radio Moscú advirtió hoy que la solicitud de proyectiles teleguiados que ha hecho en Washington el Ministro de Defensa británico, Duncan Sandys, habrá de aumentar aún más las posibilidades de una guerra atómica.

Con cada paso que dé Gran Bretaña en la carrera armamentística, la Unión Soviética no podrá menos que ponerse en pie de alerta, y fuera de las graves consecuencias que podría tener para Gran Bretaña, contribuir al mejoramiento de las relaciones anglo-soviéticas, agregó la emisora.

### AVION COMERCIAL SE ESTRELLA EN INMEDIACIONES DE N. YORK

Entre los pasajeros hubo 20 muertos y 60 sobrevivientes

NUEVA YORK, 1.º (UP).— Un avión que llevaba numerosos pasajeros de la Nevada Nueva York a la ciudad de Nueva York, se estrelló esta noche en una isla del Río East, en esta ciudad, poco después de despegar. Dos horas después de la catástrofe, Edward F. Cavanaugh, Comisario de Bomberos de la ciudad de Nueva York, declaró que había habido 20 muertos con toda seguridad y 60 sobrevivientes. Añadió que no se había hallado aún a los restantes.

### Bolsa de valores de Nueva York

Table with columns for 'NUEVA YORK, 1.º (UP).', 'Los valores que se mencionan a los siguientes precios:', and 'National Cash Register'. Lists various stocks and their prices.

### LINEA AEREA DE FUMIGACIONES AGRICOLAS FUMAGRO LTDA.

Desde el 25 de enero de 1957 ha dejado de pertenecer a esta Compañía, el señor Gastón Manieu del Canto.

El Presidente S. A. IMPLATEX. Se comunica al comercio y al público en general que nuestro Almacén de Ventas, cerrará por Feriado Legal, desde el 10 de febrero hasta el 25 del mismo mes, ambas fechas inclusive.



# Contrato de los hermanos Robledo vence en abril: no fueron a la bolsa

Jaime Ramirez recibirá \$ 4.000.000.— si no hay interesados en su pase.

Personeros de Colo Colo aclararon ayer de que existía un error en la información que incluía a los hermanos Jorge y Eduardo Robledo en la nómina de los jugadores enviados a la "Bolsa de Jugadores". Explicaron que ambos jugadores no fueron enviados a la "Bolsa" sino el día 28 de abril próximo. Recién entonces habrá necesidad de renovar, y en caso de que no se produjera acuerdo, automáticamente, el convenio se extenderá, en las mismas condiciones actuales, hasta el 31 de diciembre.

Las informaciones dadas a conocer el jueves por la noche, al cierre de la bolsa, decían que Jorge había sido enviado en la suma de \$ 25.000.000, en tanto que la cotización de su hermano ascendía a \$ 18.000.000. Se ratificó, en cambio, que Jaime Ramirez, Guillermo Villarreal y otros jugadores de la reserva fueron enviados a la bolsa. Al puntero internacional se le fijó un precio de \$ 20.000.000 y a Villarreal, de \$ 5.000.000. En el caso de que no hubieran otros clubes interesados en adquirir su pase los jugadores renovarían contrato con Colo Colo percibiendo una prima equivalente al 20 por ciento del precio que se fijara en la bolsa. Se dice que Ramirez recibiría por la firma \$ 4.000.000 por dos años y Villarreal, \$ 400.000 por el mismo período.

### Boxeo AL DIA

Esta noche se cumplirá la sexta fecha del Torneo de los Barrios, en el ring del Club México, San Pablo N.º 1617

Esta noche se cumplirá la sexta fecha del Campeonato de Boxeo de los Barrios en el cuadrilátero del Club México, ubicado en calle San Pablo 1617. En esta ocasión debutará el pupilo del campeón amateur Francisco Caldera, el mediodiano Manuel Arriano que peleará por el barrio Las Barrancas, enfrentará a Miguel Méndez de Suñoa. El programa completo para esta noche es el siguiente:

MOSCA.— Antonio Cruz (Chacabuco) con Leonardo Aldea (San Pablo); Carlos Núñez (Santa Elena) con Juan Rojas (La Ovalle) y Jorge González (Matadero) con Héctor Flores (Catedral).

GALLO.— Carlos Campos (Independencia) con Luis Lazo (San Pablo); Carlos Muñoz (Santa Elena) con Luis Paredes (Matadero); Rodolfo Zavala (San Nicolás) con Sergio Avila (El Bosque).

PLUMA.— Carlos Figueroa (El Parque) con Pedro Bravo (Chacabuco); Oscar Sepúlveda (El Parque) con Arnoldo Obregón (Independencia); Manuel Hernández (Exposición) con Rogelio Letelier (Barrancas).

CHAMPION.— Jorge Aguilar (Chacabuco) con Gerardo Bravo (San Francisco).

MEDIO MEDIANO LIGERO.— Raúl Caldera (Matadero) con Manuel Tapia (La Ovalle); Jorge Fernández (Chacabuco) con Teófilo Arriano (Club Hípico); Manuel Arriano (Barrancas) con Miguel Méndez (Suñoa). La séptima rueda se efectuará mañana, a las 19.30 horas, esta vez en el local del Comercio Atlético, calle Gálvez 1018.

### CELEBRO ANIVERSARIO.

El Club "Union Cerreñón" celebró el cuarto aniversario de su creación con diversos actos, en los que destacaron los números artísticos de los integrantes del grupo. En el grabado, los integrantes del grupo campeón interbarrial de Margarita I. Rojas de las fiestas y sus damas de honor.

## Memo Diez regresó

BUENOS AIRES, 1.º (UP).— El boxeador peruano Diez regresó a su país, acompañado por su familia, después de haber estado en Chile durante un período de entrenamiento. Diez regresó a su país, acompañado por su familia, después de haber estado en Chile durante un período de entrenamiento. Diez regresó a su país, acompañado por su familia, después de haber estado en Chile durante un período de entrenamiento.

## ¿EPOCA DE ORO EN FUTBOL DE COLOMBIA?

BOGOTÁ.— (UP).— Quiénes han pronosticado que 1957 sea el año del resurgimiento del fútbol como espectáculo de grandes multitudes, tienen suficientes motivos para sentirse optimistas. Un equipo extranjero, el Rapid de Viena, y cuatro argentinos: River Plate, Lanús, Independiente y Ferro Carril Oeste, jugaron el último domingo en los estadios con grandes mesas de espectadores.

## Dos cracks



Esta nota gráfica fue captada hace pocos días atrás en Rio de Janeiro. En ella, aparecen charlando a sus amigos Adhemir, notable delantero de Honved de Hungría, a quienes muchas opiniones señalan como el mejor jugador del mundo. Pese a su edad y larga trayectoria, Adhemir mantiene muchas de sus grandes aptitudes y durante largos años ha integrado los combates del fútbol brasileño. Kocsis, jugador de Honved en los partidos que ha disputado en Rio de Janeiro y en Sao Paulo.

## SE ENFRENTARON

recientemente, en Nueva York, los pugilistas Kenny Lanne y Frankie Ryff, ambos de posición destacada en el ranking mundial, sobre todo el primero, que figura como el segundo aspirante al título de la categoría italiana. La pelea, intensa y dura, terminó con el triunfo de Lanne a la altura de la sexta vuelta, cuando el árbitro declaró el nocaut técnico de Ryff. Un combate entre Lanne y Borman, el aspirante N.º 1 sería interesante y sobre todo, ayudaría a clasificar un adversario para el campeón Joe Brown. (Radiofoto de United Press).

## FUTBOL ITALIANO.

# Invasión de sudamericanos

ROMA.— A. F. P. (INTERCONTINENTAL).— En las canchas futbolísticas, así como en los equipos y en la bolsa del "calcio", los ases de América Latina gozan de un renombre que crece día en día. Desde el comienzo de la temporada, los clubes de la primera división han organizado una vasta prospección por América del Sur, especialmente en Brasil, Argentina y Uruguay. Así, durante los campeonatos nacionales de estas patrias, los representantes primarios de los equipos italianos siguen, domingo tras domingo, las actuaciones de los mejores futbolistas de allí. El Atlético, esos "inspectoros" se encargarán no sólo de señalar a los mejores jugadores, sino también de establecer contactos, incluso cuando no se plantea la eventualidad de un traspaso, con todos los futbolistas de origen italiano, con el propósito de hacerlos entrar en la "Bolsa".

En todo caso, en los últimos cuatro años, dicha prospección sudamericana cobró extraordinaria amplitud. Buen prueba de ello es que desde la última edición de la Copa del Mundo, celebrada en Suiza, una treintena de internacionales sudamericanos fueron traspasados a Italia en donde participan en las filas de la primera división. Tanto es así que, actualmente, los jugadores escandinavos, tan cotizados hace algún tiempo (Norski, Liedholm, Brondsted, Selmson, Hamrin, Koite, Aronson, Jepsson) se sienten directamente amenazados en la bolsa del "calcio" por los ases de América Latina. La consecuencia es una "devaluación" de los jugadores nórdicos. Para ilustrar lo dicho, basta recordar que, si bien hace cuatro años los dirigentes de Napoli no vacilaron en pagar diez millones de liras por los traspasos de Jepsson, a comienzos de la actual temporada Juventus se negó a ofrecer más de 55 millones de liras por el famoso suizo Hamrin.

**LA INVASION SUDAMERICANA.**— Inaugurada con la llegada de los argentinos Schiaffino y Chiglia, la emigración sudamericana hacia Italia comenzó primero con el arribo de Julio, Miguel Montuori (Florentina) y Vinicio Meneses, alias Vinicio (Napoli).

Luego, tras el paréntesis de los cinco primeros meses de 1956, la emigración cobró un ritmo más sostenido durante el segundo semestre del año. Génova inició la caza a los ases sudamericanos contratando en primer lugar al célebre uruguayo, Abbadie (Pénarol). Milan, quien cuenta en sus filas con el italiano más caro del mundo, utilizó desde el pasado otoño los servicios del italiano Cecherlain. Al mismo tiempo, el Palermo contrató al compatriota de Cecherlain, Walter Gómez, el delantero argentino ambidestro por el cual pagó 10 millones de liras.

En las postrimerías del año, los aficionados italianos se enteraron en pocas horas de los sensacionales traspasos del paraguayo Parodi (ex Vasco da Gama, Brasil) y del delantero argentino, el delantero de la Selección de Argentina, Santiago Vernazza.

Este último fue contratado por el equipo de fútbol de la ciudad de Palermo. Junto con Vernazza llegó al aeropuerto romano de Ciampino, el delantero de la Selección de Uruguay, Loicón. Este jugador que se alió a los ases de Italia, pero al mismo tiempo, se alió a los ases de América Latina. La consecuencia es una "devaluación" de los jugadores nórdicos. Para ilustrar lo dicho, basta recordar que, si bien hace cuatro años los dirigentes de Napoli no vacilaron en pagar diez millones de liras por los traspasos de Jepsson, a comienzos de la actual temporada Juventus se negó a ofrecer más de 55 millones de liras por el famoso suizo Hamrin.

## Hay combates del Nacional de Aficionados que el público nunca olvida: emocionantes

CUANDO LOS fanáticos de boxeo se reúnen a recordar tiempos pasados y comienzan con los viejos campeonatos de aficionados, citan detalles mínimos de las grandes contiendas que presenciaron. Cada uno tiene un recuerdo que quiere, cada uno vive y no olvida tal o cual pelea. Es cierto, le agregan mucho de la propia cosecha. Pero no hay duda que hay en todo algo de cierto y que esos combates de antaño fueron grandiosos. Como, por lo demás, suelen serlo.

SIEMPRE SE habla de la primera vez que Clorito peleó en Santiago. Fue contra Sebastián Arévalo, en el campeonato del 43. Un pelón terrible, de extraordinaria emoción. Clorito, ensangrentado entero, hizo derecho de bravura y así, conquistó un triunfo que parecía muy lejano en un combate. Se consagró Clorito con ese debut y eso le sirvió más adelante para mantener, durante largos años, su popularidad.

Se recuerda un combate sangriento entre Campolongo Sánchez y El Indio Quiroz; una final de pesados —1942— entre Salvador Rodríguez, hermano de Picho, y el Marino Estroño. También los combates del suizo Roberto Caré. El electrante match de Clorito con Humberto Loayza. Y el triunfo de éste frente al valdiano Bernabé Billa. La final Francisco Barria vs. Juan Crivola, en el primer round, le propinó el sabiduro Manuel Vilela a Marcelo Castillo. La pelea con Juan Crivola, con el liguero Manuel Sanabria. También dos combates de otro Manuel Sanabria, el del San Bernardo, con Carlos Usabiega y José Castro, semifinal y final de peso mosca, en 1946, cuando Sanabria tenía apenas 16 años de edad.

## Está de duelo el colega José Bachs

Ayer dejó de existir en Montevideo, el niño Fernando Bachs, hijo del estimado colega uruguayo José Bachs, cronista deportivo de "La Nación" y actual vicepresidente del Círculo de Cronistas Deportivos del país hermano.

## "EL BOXEO Y LA NATACION SON LOS DEPORTES QUE MAS GUSTAN A LA JUVENTUD DE IQUIQUE"

Declaraciones hechas a LA NACION por el ex dirigente norino y metropolitano, señor Carlos Zuloaga, que actualmente dirige la Industria Pesquera Cavancha, en esa ciudad.— La "Casa del Deportista", donde se efectúan los festivales de boxeo, se halla sin terminar; la cancha de fútbol está en mal estado; y el ciclismo se practica en la calle.

Se encuentra de paso en Santiago, el señor Carlos Zuloaga, que actualmente reside por segunda vez en Iquique, donde dirige la importante Industria Pesquera Cavancha. En los años 36 al 41, presidió el Colegio de Arbitros y Jurados de ese puerto; también fue presidente de la Asociación de Ciclismo de esa ciudad, y miembro del Consejo Provincial de Deportes. Hace años, formó parte del Consejo de Delegados en la Federación de Boxeo y miembro, también, de la Asociación Santiaguina. Ahora que nuevamente se halla radicado en Iquique y aprovechando su breve estadía entre nosotros, le solicitamos nos diga a continuación sus impresiones sobre las actividades deportivas en esa lejana ciudad norina. Con la atención que le caracteriza, el señor Zuloaga nos respondió con veracidad y certidumbre, abordando el problema con amplia conocimiento de causa.

—"Perdone, nos dijo, por darle término, máxime cuando se trata seguramente de una suma relativamente baja. Puedo agregarle que el boxeo es el deporte que más gusta al público iquiqueño. El presidente de la Asociación, señor Juan Portal, gran animador de estas actividades, cuenta con la cooperación de importantes sectores, como las Fuerzas Armadas donde el coronel Antonio Encina, jefe del Estado Mayor, es un gran impulsor.

## COMPROMISOS DEL JUVENTUD RECOLETA

Intensa actividad está desarrollando el "Juventud Recoleta" en la organización de los campeonatos de verano de básquetbol y fútbol, y de otros clubes. El primero se iniciará el sábado 16, en el Estadio Recoleta, para el que se encuentran abiertas las inscripciones para los jugadores de "Juventud Recoleta", Maipo N.º 446. En la cancha de la Escuela de Carabineros jugarán esta tarde, a las 18 horas, la entidad recolectina, con el Armando Carrera, tercer equipo.

## De inter, no

Y al centrodelantero Internacional de Gales, Trevor Ford, por no obedecer, lo declararon en huelga...

CARDIF.— A. F. P. (Intercontinental).— Por haberse negado a actuar como interior, el delantero centro internacional del París, Trevor Ford, ha sido considerado como huelguista.

—No, alegan los dirigentes del Cardiff City Football Club. Al jugador profesional le pagan para que ocupe el puesto que le indican y no el que escoge de por sí. Desatender dicha norma significa cancelar el contrato.

A nuestro modo de ver, desde el punto de vista jurídico, no hay ruptura de contrato, a menos que se haya precluido previamente el puesto que debía ocupar el jugador firmante.

Por consiguiente, no se puede construir más que en una medida disciplinaria por inobediencia. Mas no hay duda que el castigo será leve, pues prescindir de los servicios de Trevor Ford, adquirido por Cardiff hace dos años, después de haber pagado a Sunderland la friolera de treinta millones de francos perjudicial más que nada al equipo, dado que el genial jugador es muy capaz de resolver un partido en dos jugadas.

En su parte, el famoso arriete se niega a aceptar cualquiera partido, aduciendo que si un día le ponen de interior, al día siguiente el preparador podría proponerle que juegue de guardameta. Éste no, dice Trevor, soy un arte y lo seguiré siendo.

## EN COLOMBIA NO JUGARA HONVED

CALLI, 1.º (UP).— La Asociación Colombiana de Fútbol mantendrá estrictamente la prohibición al equipo húngaro Honved para que juegue en Colombia, dijo el vicepresidente de la Asociación Colombiana de Fútbol "ADEFUTOL", el señor Manuel Salinas, jefe de la prensa local.

El vicepresidente de la Asociación Colombiana de Fútbol, Manuel Salinas, respondió a preguntas que se le formularon: "La ADEFUTOL es inelástica respecto a sus puntos para autorizar a mantener la prohibición de Honved, ya que el Honved actúa sin permiso de la Federación húngara."

Interrogado sobre qué ocurriría si la división mayor del fútbol autorizara a sus equipos para enfrentarse al equipo húngaro, Borrero respondió: "Si la División Mayor hace, no obstante la prohibición de la ADEFUTOL, sería sancionada automáticamente."

En cuanto a la participación de Colombia en el Sudamericano de Lima, que ya ha sido acordada en principio, Borrero dijo que el objetivo principal era tomar parte en el torneo y que los goles no importan. "Lo importante es participar con dignidad", agregó.

## Ferrari, Meléndez y Núñez renovar contrato con la "U"

A escasas horas del cierre de la bolsa de jugadores, Universidad de Chile agregó jugadores con tres de sus mejores. Ellos son, el piloto argentino, Néstor Pellegrini, el mediodiano Hugo Núñez y el joven delantero Oscar Meléndez. El primer jugador subscrito contrato por \$ 1.500.000, Núñez, por \$ 800.000 y Meléndez, por \$ 400.000.

Ferrari estuvo hace poco en Buenos Aires y efectuó algunas diligencias por encargo de la "U", con el fin de obtener el concurso de algunos jugadores argentinos, pero hasta el momento no se ha sabido de la concreción de esas gestiones.

## DERROTARON A LEO ESPINOSA

TOKIO, 1.º (UP).— El peso del filipino Leo Espinosa, campeón oriental de peso pesado, fue derrotado por el japonés Kyaku Nakahishi, en un combate que se efectuó en el estadio Koko A2, 122 1/2 metros cuadrados, el día 29 de enero, cuando Espinosa pesó 132 1/2 kilos (293 libras) y Nakahishi pesó 128 1/2 (283 libras).

## Piscina en El Monte tienen los volantes

Recientemente ha sido inaugurada la piscina de El Monte, que cuenta con 100 metros cuadrados de superficie y una profundidad de 4 metros. La piscina está ubicada en Avenida Los Libertadores, número 470, la que tiene un área de 40 hectáreas y está destinada a la Taberna, y demás usos recreo.

## Agencia "La Nación"

ROBERTO CARRASCO ORTEGA Arturo Prat 18

## CORINTHIANS (71) CIUDAD NOVA (60)

SAO PAULO, 1.º (UP).— En el partido de básquetbol celebrado anoche, el equipo local Corinthians derrotó a los visitantes de Ciudad Nova, por 71 a 60.

## RECUERDOS de Marciano

SIN TEMOR a equivocarse, puede decirse que la mas grande huella de este país ha centrado sus preocupaciones en los acontecimientos iniciados o realizados en las últimas dos semanas: la Olimpiada de Melbourne, el match por el título de campeón mundial de box de todos los pesos, y el clásico de este deporte americano, en el que los mejores se ocupan con los pesados "Army" y "Navy", y vice deir, las Escuelas Militar y Naval.

El TREMENDO despliegue de poderío hecho por las huestes del Tío Sam en el más clásico de los deportes olímpicos, el atletismo, aunque esperado, ha causado grandes satisfacciones. No siempre fueron los ganadores los que habían cumplido las mejores marcas en las pruebas selectivas e incluso, algunos que eran considerados "improbables" decepcionaron por una u otra razón. No creio que hablar de nombres a estas alturas tenga interés alguno; pero una apreciación de conjunto permite establecer algunos hechos que no son nuevos, y sobre los cuales los lectores tendrían abundante material para especular. Por ejemplo, el desequilibrio notorio entre los equipos atléticos femenino y masculino, la nulidad casi absoluta que los corredores de distancias más cortas, los 1.500 metros. Aparte del atletismo, ha sido el básquetbol otro deporte cuyo despliegue ha dejado contenta a la afición, habiendo demostrado una superioridad abrumadora al ganar el título invicto, sin apremios de ninguna naturaleza. Se cree, en el sistema de clasificación y en general, de disputa del título, pues, podría haber ocurrido que un equipo que llega a la final con dos derrotas, como sucedió con los rusos, obtuviera el galardón derrotando a otro que hasta ese momento estaba invicto. Decepcionó el hecho de que el equipo ruso, para obtener un premio de consuelo, y escasezamente se lo lograron.

"DICHO honestamente, no puedo vanagloriarme de la calidad de mis pronósticos boxísticos en conjunto, pero creo haberme rehabilitado en parte al menos, con mis victorias respecto a la disputa del título entre el veterano Archie Moore y el joven Floyd Patterson. Desde hace mucho tiempo venía sosteniendo que el último arrastrado de los pesos pesados, sería constancia en las páginas de la "U"; tal opinión, contra la de la mayoría, por ejemplo, de Víctor Goldsborough, me dio razón. Moore el favorito. El nuevo campeón, que el 30 de noviembre recibió el doble regalo de su primer título, y el momento de su primer round se podría haber prestado a discusiones. Moore, pensando tal vez en el momento de su primer round, que eran 15 rounds se mostraba conservador, reticente, como economizando energías, pero, como adelante, energías que por lo demás no llegó a gastar. Patterson, cuando se presentó a su primer round, se complicó la vida desde los primeros momentos y a bien Moore en el primer round lo cruzó con una violenta derecha, con ello no hizo otra cosa que demostrar que podría resistir bien la artillería que pudiera descargarle el veterano. Un periodista ha hecho la pregunta de la mejor apreciación, muy lógica, de que las órdenes del veterano no las cumplieron los cansados brazos de Archie con la rapidez necesaria, y ese golpe con que en el 5.º round Patterson inició su marcha hacia el título, pudo haberlo detenido o seguido.

En la Olimpiada de Melbourne, también menciono otra cosa que me parece haberme pasado por la cabeza. Como es sabido el Club Walter Müller, antiguo logista en el fútbol amateur metropolitano que tuvo este año un desempeño que lo llevó a perder, por lo menos en lo que respecta a un futuro no lejano. En la foto un aspecto del acto en el que aparece la directiva de la entidad junto a personas de la prensa y la radio deportivas.

MARIO YURI I.





# Arquitectura y DECORACION DE INTERIORES

## Importancia del dibujo en la arquitectura

Asigno el dibujo gran importancia entre los conocimientos que debe poseer el arquitecto, no puede ser de otro modo, ya que el dibujo es el medio que permite concretar sus creaciones.

Todos sabemos que las grandes realizaciones de la arquitectura —en el Renacimiento, por ejemplo— fueron trazadas por artistas que ennoblecieron su espíritu con el ejercicio de las artes plásticas.

Fueron tan diestros en el manejo de la escuadra, como en el del pincel, la arcilla y el mármol. Pero, ello no obstante, viene a discernir con claridad y tratar de fijar, en qué medida concurre el dibujo en la preparación profesional del arquitecto.

Dije al comienzo, que considero en nuestro caso el dibujo como medio de representación, no de expresión, y debo insistir ahora para aclarar este concepto.

El dibujo sirve al arquitecto para representar gráficamente lo que ha concebido y desea ejecutar. Por este medio diseña primero, los lineamientos generales del proyecto y concreto más tarde todos los detalles de la construcción. Después de haber madurado la solución utilitaria del problema planteado tiene que abordar el trazado de su elevación. Para ejecutar ésta, que, sin duda, habrá ido imaginando durante la etapa anterior, necesita el auxilio de croquis rápidos y esos croquis son la base fundamental y determinante del proyecto concebido en el espacio. En consecuencia el dibujo tiene entonces el valor de lo que representa, concurrente a la realización de una obra. Para ello tiene que ser, antes que nada, claro y esencial.

Ningún arquitecto puede pensar mientras ejecuta un proyecto, que ha de servir su trabajo de adorno para su estudio o que ha de ir a sumarse a la colección de cuadros de un museo. A más de ser contra-productivo este criterio tendría consecuencias negativas.

Si antes dije que las obras perdurables de la arquitectura se deben a artistas que cultivaron la pintura y la escultura es porque creo que tal ejercicio afino su sensibilidad y les dio mayor flexibilidad en el manejo del volumen, la proporción y el color, que en esencia es lo permanente de toda gran arquitectura.

La mayor cantidad de conocimientos, nunca es molesta ni innecesaria. Si ellos se poseen, tanto mejor. En este orden de cosas, también podríamos aquí decir algo sobre los beneficios que traería el cultivo de la música y la poesía. No olvidemos que algunos autores comparan y clasifican a la arquitectura junto a las artes antes citadas.

Pero el objeto a que debemos arribar en la Escuela de Arquitectura, donde se trabaja con alumnos recién iniciados, no es a lo más y concluyente, sino a lo básico e indispensable que debe saber el arquitecto en materia de dibujo. Luego el ejercicio y la práctica irán desarrollando los conocimientos adquiridos, de acuerdo a las facultades y capacidad de cada uno.

Del caudal de conocimientos que constituyen una ciencia, o bien la teoría y técnica de un arte, es preciso apartar todo aquello que no es indispensable, y del resto apartar aún más todo lo que el estudiante no puede aprender por falta de tiempo o por falta de preparación inicial. Ortega y Gasset nos di-

Por Ricardo Marré, Profesor de la Escuela de Arquitectura de la Universidad de Tucumán

que "en vez de enseñar lo que, según un utópico deseo, debería enseñarse, hay que enseñar sólo lo que se puede enseñar, es decir, lo que se puede aprender".

De mas está decir entonces, que desecho todos los virtuosismos de oficio tan del gusto de nuestros abuelos y de algunos aficionados desprevenidos y que siguen enamorando aún a muchas personas.

Se impone hacer una separación clara y neta entre el dibujo "artístico" y el correctamente arquitectónico. Hacer arquitectura no es hacer láminas bien pintadas de interés llamativo y efectista. No es necesario que me excuse, entonces, de la importancia que atribuyo a la claridad de concepto con que debe enseñarse el dibujo ya que éste es indispensable para la buena práctica de la arquitectura.

La emoción se despierta por el empleo "sabio, correcto, magífico, de los volúmenes bajo la luz", dice Le Corbusier. El arquitecto, superando las etapas

construcción y utilidad, por medio de la armonización de formas y volúmenes organiza el espacio y solicita "los sentidos del espectador provocando emociones plásticas por las relaciones espaciales que crea. El dominio del medio de representación del espacio es, pues, indispensable para realizar algo digno. La enseñanza ha de partir, en consecuencia, de los fundamentos artísticos de la arquitectura tendiendo a desarrollar en el alumno el sentimiento claro y sustancial del espacio. El dibujo minucioso de foliajes, capiteles y ornamentos decorativos de arquitecturas anteriores, no conduce de ningún modo al conocimiento de las formas primarias, puras y permanentes de las que nace el auténtico ornato.

Todos los caminos en la enseñanza en la Escuela de Arquitectura deben ser concurrentes a un mismo fin: LA ARQUITECTURA. Y es en función de ella que debe enseñarse el dibujo. Vano es pretender hacer medianamente del alumno, un

pintor o un escultor —dicho sea de paso, también en cuanto a la enseñanza del modelado se refiere— ya que no sólo se conspira contra los fines que deben perseguirse, sino que además y lógicamente es escasa la vocación de los estudiantes.

Cada técnica en arquitectura crea su escala de proporciones. El material de nuestro tiempo, el hormigón armado, permite cubrir distancias y obtener soluciones que antes con otros materiales y técnicas no podían alcanzarse. Las proporciones y formas del pasado ya no sirven a nuestras necesidades ni a nuestras posibilidades. El ojo acostumbrado a esas proporciones ya no es instrumento seguro para resolver nuestros problemas estéticos. Necesita una nueva acomodación. En consecuencia, tenemos que volver hacia los fundamentos eternos de la arquitectura, a los primeros principios de expresión que nunca debieron olvidarse: el volumen, la proporción, el color. Ello nos llevará de nuevo al goce supremo de la creación.

### VINO EMBOTELLADO a precios exactos

Chile es uno de los países que produce vinos de la mejor calidad y al más bajo precio. Usted, Señor Consumidor, debe disfrutar de esa Calidad y de esos precios.

El Consumidor tiene derecho a exigir: Botella herméticamente sellada - Precio exactamente marcado.

#### EL PRECIO EXACTO

viene marcado por la Viña Embotelladora en la etiqueta de la botella o al margen de la etiqueta; y a este Precio lo debe vender al público el comerciante dueño de Botillería, Almacén, Hotel o Restaurant, precio que guarda relación con la Calidad del vino contenido.

COLABORE con las Viñas y los buenos Comerciantes, rechazando una botella cuyo precio esté emendado o tapado por una nueva marquilla.

Beba según su gusto pagando el precio justo. El buen vino embotellado no cuesta caro.

ASOCIACION DE EMBOTELLADORES DE VINOS DE CHILE

Viña Carmen - Casa Blanca - Concha y Toro S.A. - Conchali - Cousiño Maouil - Lontufo Correa  
Errázuriz - Ochagavía - San José Tercerol - San Pedro - Santa Carolina - Santa Catalina y  
Algarrobal - Santa Rita - Santa Rosa del Paraiso - Santa Teresa - Tarapacá ex-Zavala - Undurraga  
ga - Vinícola Carta Vieja - Spencian Valparaíso S.A.C. Ribas - Jorge Broquairis - José Cánepa V



EDIFICIO de Ciudad de México, diseñado por el arquitecto Mario Pani, que revela una nueva concepción de líneas.

Una oportunidad para Ud.!

10 MESES PLAZO

COLCHON SIMMONS \$10.500

ESTANTES CAMA \$10.500

COMODA-CAMA VELADOR \$12.500

CAMAROTES CON SOMIER \$13.800

MARQUESA COMPLETA \$12.500

CATRES DE BRONCE

EXPOSICION DE TODA CLASE DE MUEBLES

Casa BRONCELAN SAN PABLO 2715 FABRICA LIBERTAD 781

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DIRECCION DE VIALIDAD CHILE

### PROPUESTAS PUBLICAS

Llámanse a propuestas públicas por la confección y colocación de las señales del camino Longitudinal Sur, desde Santiago-Puente Maule, con un presupuesto oficial de \$ 5.576.422.

Planos y demás antecedentes del trabajo estarán a disposición de los interesados, a partir del 6 de febrero, en la Sección Planificación y Departamento de Estudios de Caminos y Aeródromos calle Morandé 71, 4.º piso, diariamente, de 15 a 17 horas.

Los interesados deberán presentar, a lo menos con diez días de anticipación a la fecha de apertura de la propuesta, los documentos que exige el Reglamento para Contratos de Obras Públicas y demás antecedentes exigidos en las bases administrativas.

La propuesta se abrirá el 22 de febrero, a las 16 horas, en la Oficina del Director de Vialidad.

EL DIRECTOR DE VIALIDAD

### EN RANCAGUA

IMPORTANTE: Taller con maquinarias para trabajos en material planco y perfilado, recién instalado y atendido por profesionales egresados de la Escuela Artes y Oficios.

Se ofrece para contratos con firmas importantes de Santiago o provincias. Actualmente sin compromisos.

Dirigir correspondencia a: JORGE SOTO O. ASTORGA 312 - FONO 834 - RANCAGUA.

Ingeniero Técnico danés Maquinaria General Referencias de primer orden.

Dirigirse a Bent Walther LAS MALVAS NUMERO 755. (Paradero 10. Colon)

que "en vez de enseñar lo que, según un utópico deseo, debería enseñarse, hay que enseñar sólo lo que se puede enseñar, es decir, lo que se puede aprender".

Siento suspender momentáneamente su servicio eléctrico...

PERO ES POR SU BIEN!

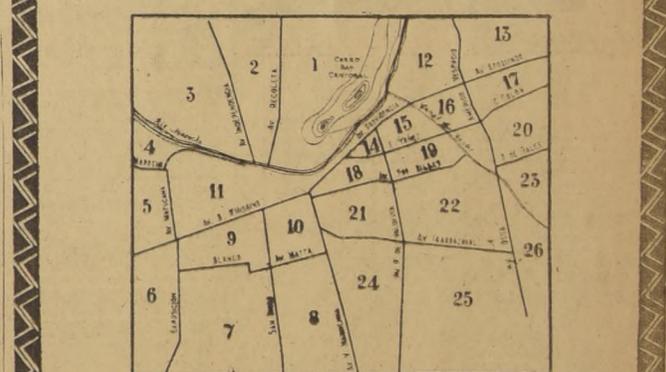
Se trata de redilizar trabajos destinados a mejorar el servicio de distribución de la energía eléctrica del sector en que usted vive. ¡Solo unos instantes de molestias para un servicio mejor...!

Domingo 3 de febrero, entre 7.30 y 15.30 horas

SECTOR N.º 11

Se desconectará la zona comprendida dentro de la periferia formada por las siguientes calles:

Carrascal, Balmaceda, Riquelme, Yungay, Esperanza, Mapocho, Cueto, Balmaceda, Carrascal, Balmaceda, Riquelme, Las Rosas, San Martín, General Mackenna, Amunátegui y Avenida Balmaceda.



Cia. Chilena de Electricidad Ltda.

### ¿Por qué el BONO SODIMAC es una inversión reajutable?

Porque su inversión de \$ 10.000 en un Bono Sodimac siempre equivaldrá al valor que tengan en el mercado 90 kilos de fierro. El tenedor del Bono Sodimac, pues, está respaldado por fierro, cuyo precio sube paralelamente al costo de la vida.

Y el tenedor de Bonos Sodimac puede venderlos lógicamente en cualquier momento al nuevo precio del fierro.

El Bono Sodimac da un interés del 7% anual, pagadero semestralmente.

Informarse cómo con 4 cuotas mensuales de \$ 2.500.- puede usted hacer este brillante ahorro-negocio!

Dirijan a SODIMAC Matías Cousiño 116

Banco Sud Americano, Banco Osorno y La Unión y Banco de Concepción

### TRACTORES DIESEL - TRACTORES A PARAFINA

# CASE

Entrega Inmediata

Créditos por intermedio del Banco del Estado

Distribuidores Exclusivos para Chile

## CIA. DISTRIBUIDORA NACIONAL

MAQUINARIAS CODINA - "MACO"

# FIERRO S. SACK

SAN PABLO 1179 - MORANDE 817



En el Caupolicán se festejan mañana tres audiciones de Radio Nacional

Mañana domingo, en las funciones vespertinas y nocturnas del Teatro Caupolicán, festejan su quinto aniversario de éxitos las populares audiciones de Radio Nacional...

motivo se llevará a efecto mañana en el teatro-circo de la calle San Diego un atractivo festival artístico con actuaciones como Los Pacheco, Aquilino, Arturo Millán, Lucho Oliva y sus melodicos...

Lucho Gatica en "Que seas feliz"

La bellísima producción musical "Que seas feliz" ha dado origen a una película de singulares relieve, que con el mismo título se estrenará...

Programa doble va el lunes al Dante

El elegante cine Dante de Plaza Rufo exhibirá a contar del lunes un soberbio programa doble del sello Leo Film...

Programas de 2 cines de la Organización Teatral

Desde el lunes y en carácter de exclusivo se exhibirán en el San Martín el film "Helena de Troya", obra realista de arrobadora belleza...

Habrán dos funciones de "El prestamista"

Hoy y mañana domingo serán los dos últimos días de representaciones en Chile del drama policial en tres actos "El prestamista" del autor nacional Fernando Josseau...

De Renato Valenzuela.- "Las manos de Euridice", melodrama de calidad que se agranda con el trabajo de su intérprete

Gigantesco aliento tiene el juego escénico de Enrique Guitart. ASPECTOS DESCONOCIDOS DE LA VIDA DE PEDRO BLOCH, AUTOR DE LA OBRA

Dentro de las actividades teatrales de nuestra capital, que rara vez producen verdaderos acontecimientos artísticos, ya que los constantes estrenos de valiosas obras traducidas de otros idiomas...



GUMERSINDO TAVARES LLORA SU DESDICHADA. La vuelta al hogar deshecho tras diez años de ausencia, hace ver a Gumersindo Tavares todo el horror de su existencia fracasada...

no las ilusiones truncadas para siempre y la soledad sin remedio que le aguarda. En esta escena de la pieza de Pedro Bloch, el gran comediógrafo Enrique Guitart alcanza uno de los momentos cumbres de su celebrada interpretación.

ENRIQUE GUITART. No vamos a transcribir de nuevo la personalidad, ni la historia de la obra, sino que vamos a intentar descubrir el mundo que el autor de "Las manos de Euridice" ha creado...

Lo importante es que después de haber visto a Guitart, quien da vida al personaje del monodrama de Bloch, uno llega a la conclusión de que su decantado éxito no es producto de publicidad, sino que, por el contrario, tiene su raíz en la honda busca que el realizador para adentrarse en los rasgos animados del personaje...

fué vencido por su propio descubrimiento como hombre de laboratorio. EL CASO AL TEATRO. Entendamos que este capítulo de la vida de Pedro Bloch, ahora nos preguntamos: ¿No sería ese recordamiento lo que le impulsó a componer la historia de "Las manos de Euridice"...

Abandonó a la esposa y a los dos hijos, subyugado por una mujer que le ofreció un mundo de placeres y de gozos.

"Alejandro el Magno" exhibirán dos cines

Richard Burton retrata al gran emperador de Macedonia en un extraordinario talento a una de las figuras más apasionantes de la historia: Alejandro el Magno.

Dos films de la RKO se estrenarán pronto

El Departamento de Publicidad de R. K. O. anuncia el estreno de dos nuevas películas. La primera de ellas es "El pequeño presentador"...

TEATROS

- FAMILIO HENRIQUEZ - V. y N. El último acto.
SOUISO - Compañía de Rafael Picareque.
MERIAL - Compañía de Rafael Picareque.
SABU - Compañía de A. Var.
PERA - Compañía de Revistas.
REX - Compañía de Alberto Flores y Sylvia Ocampo.

CINES

- ALMADA - R. Cacería en los rios.
ALCANTAR - Reparaciones.
ALMACO - R. La carga de los barcos.
ALMAMBA - R. Siempre te he querido.
ALMORAN - R. Festival de los años.
ALMORAN - R. Festival de los años.
ALMORAN - R. Festival de los años.

Enrique GUITART. CONSIGUIÓ EL MAS ROTUNDO Y CLAMOROSO EXITO, OUVACIONADO POR TODO EL PUBLICO Y ELOGIADO POR LA CRITICA, CONSAGRADO COMO EL MARAVILLOSO CREADOR DE LAS MANOS DE EURIDICE. Hoy VERMOUTH 715 NOCHE 1015.

HOY en el SAN ANTONIO. James STEWART "LA FLECHA ROTA". James Stewart en un papel de héroe. Hoy VERMOUTH 715 NOCHE 1015.

SATCHEL. SAN DIEGO 246 FON 89350. LOCALIDADES EN VENTA y AGOTANDOSE PARA MAÑANA y DOMINGO VERMOUTH y NOCHE.

AL PUBLICO. Nos es grato comunicar que, atendiendo a innumerables solicitudes llegadas a nuestro fono 84862 del Teatro Camilo Henríquez, Amunátegui 31, hemos decidido efectuar la reprise de EL PRESTAMISTA hoy sábado y mañana domingo, en funciones de tarde y noche.

UNIVERSIDAD DE CHILE ESCUELA DE MEDICINA SANTIAGO DIRECCION. FECHAS EXAMENES MARZO DE 1957.

Table with 4 columns: Year (PRIMER AÑO, SEGUNDO AÑO, TERCER AÑO, CUARTO AÑO, QUINTO AÑO, SEXTO AÑO, SEPTIMO AÑO), Subject, Date, and Credits.

RADIO-PROGRAMA DE HOY. Table with 2 columns: Program Name and Time Slot.

COPEC CANJE DE TITULOS. La Compañía ha debido postergar para el mes de marzo de 1957, el canje de los títulos de las antiguas acciones de \$ 25.- de valor nominal por los nuevos títulos de \$ 100.- de valor nominal...

Prento ESPECTÁCULO DE ESPECTÁCULOS! ALEJANDRO EL MAGNO. REX-VICTORIA. EL REX INAUGURARÁ SU MODERNO EQUIPO DE AIRE ACONDICIONADO "CARRIER".

